

## Inade i Ovu

# Krais ei veipale a Inade i ovu usino ne Ioanes

### *Krais ei veimuade a inade i ovu usino ne Ioanes*

<sup>1</sup> Iesu Krais ei veimuade a inade i ovu, Salemo ei maite a inade li usino ne Iesu ni maite e sou a vanua na pipigona minei a golugolu ei ni palea asi. Iesu peltase a bineanea minei ni bilii a inade li usino ne Ioanes a bibi na pipigona minei.

<sup>2</sup> Me Ioanes veimuade a golugolu vuso ei itesi me ei longesi, golugolu ie ei a inade mine Salemo ma veimuadena mine Iesu Krais.

<sup>3</sup> A inade li ei a inade na malongolongona maino ne Salemo. Salemo ei ni maibalave a bibi ei gi a inade li usino ne sou sea, me Salemo ei ni maibalave sou so longe a inade li me sou ogomuli a inade eau niage ie, vuna golugolu Salemo ei veiosi ni goli ei bisii moni ni palea.

### *Inade mine Ioanes usino na viepiluna kinaka padilua*

<sup>4</sup> Eau e Ioanes eau niage a inade li usino ne amutou a viepiluna kinaka padilua na avena buo e Esia. Salemo eili seidei ma lisa tamai me mulimuli ei ni asu usinani ei ni dode amutou mei ni toemea a lilone amutou. Ma nunu padilua, sou ino masae na niugugu a mapana mine Salemo, sou tamai ne sou dode amutou me ne sou toemea a lilone amutou.

<sup>5</sup> Me Iesu Krais ei a bibi ei veipale bilesi a inadenade vuso mine Salemo. Ei a munugana bibi

ei ilisiliu na minate, me ei a bibi buo mine sou a mapana mina magamaga ie. Ei tamai ei ni dode amutou mei ni toemea a lalone amutou.

Iesu ei kale mamai sele eitou, me na dalane ei oto ei taulele a sinusu vuso mine eitou.

<sup>6</sup> **Ei toe eitou palea a abuna niitealalena mine Salemo ma abuna prist minei ane Salemo, ei e Tamane Iesu.** Eitou kaka maido, taliuliu taliuliu Iesu Krais ei isa a aisa buo sele ma sagagalina mina itealena golugolu vuso. Moliana.

**7 “Oite, ei ni asu maino pilu a ausa,”**

ma “vanunua vuso ne sou ite ei a matane sou oto.

Vanua sou ubi ei a lumusu sou tamai ne sou ite ei.”

Me sou a abuna vanunua ma tavivine vuso mina magamaga “ne sou damutale ei, me ne sou tangi dododo sele.”

E, golu ieli ni palea sele simaido. Moliana.

**8 Salemo, Bibi Taula ei vei maido, “Eau a Alpa me eau a Omega, eau eili seidei ma lisa tamai, me mulimuli eau na asu usinani, eau isa a sagagalina vuso.”**

### *Ioanes ei ite Krais*

**9 Eau e Ioanes, tamaine amutou.** Eau tamai eau guale a makaana ma davutina tomane amutou, eau magitalitali a niitealalena mine Salemo. Eau malongo a inade mine Salemo, mea veimuade e Iesu. Vuna moni ieli, sou peltaselele eau me sou tau e eau na lolopatipati iedo sou tole e Patmos.

**10 Na malada mine Bibi Taula, a Maolona Nunu ei sibitala mei vonu lilo na lilogu, me eau longe a baligoluna bibi tasa ei tola sagali tomane a tinangi na tuai.**

**11** A bibi iedo ei vei maido, “Golugolu vuso oo ite, iede oo no niage mo masosove usino na viepiluna kinaka padilua, ne Epesus, Smena, Pegamum, Ta-iataira, Sadis, Piladelpia me Laodisia.”

**12** Io eau sauvulesi ve na ite a bibi ei bilii e eau a inade do, me eau ite a butu na lada a gol padilua.

**13** Me eau ite a bibi tassa magili balivua na butu na lada sou odo. Ei lagu tomane e Iesu. Ei kai a kinainai lagolago i avisobe a ubuna, me ei labetole a loaloa a gol na madalone ei.

**14** A aivuvuna ma letena i keakea sele tomane a aivuna sipsip ma ausa keakea. Ma matana i lada tomane a oavi ei lulu sagali sele.

**15** Ubuna i lada sele tomane a bras sou tuni na oavi taula. Me eau longe a baligoluna i tagogolo tomane a nanu taula i sali.

**16** Ei sautole a mataidoido padilua na limana e gata. Ma viso tasa ei isa a matana i lua i binaso sele ei palea usala na asene ei. Ma laguna i lada sele tomane a oaso i lada mamau sele.

**17** Eau ite ei mea bosa agavuale a ubuna, me eau palea tomane a bibi ei matesi. Moni ei tau a limana e gata muata ne eau, me ei vei maido, “Oo ma laelae lou. Eau a munugana sele me a punuluna sele.

**18** Me eau eili eau mauli. Lisa eau matesi. Oite, seidei eau mauli taliuliu taliuliu. Me eau sautole a ki mina minate me mina aubu mine sou so matesi.

**19** “Maido me oo no niage a golugolu oo itesi odo, iede a golugolu ei eili seidei ma golugolu ei ni palea mulimuli.

**20** Oo ite a mataidoido padilua do sou ino na limagu e gata, ma butu na lada a gol padilua. Iede a inade i ovu, ma vune ei i maido, a mataidoido

padilua do, iede sou a bineanea mina viepiluna kinaka padilua, ma butu na lada padilua do, iede a viepiluna kinaka padilua.”

## 2

### *Inade usino na viepiluna kinaka mine Epesus*

<sup>1</sup> Bibi iedo ei ade lou maito, “Oo no niage a inade sanii usino na bineanea mina viepiluna kinaka ne Epesus. Inade oo no masosove usino ne ei i maito,

‘Eau sautole a mataidoido padilua na limagu e gata, me eau asuasu balivua na butu na lada a gol padilua.

<sup>2</sup> Eau muada a inigogona vuso o goli ma pipigona sagali minio. Me eau muada oo magili sagali me oo ma kale sape ete sou a vanunua pagupagu. Sou a vanua do sou vei lio maito, “Amiteu tamai a aposel.” Moni sou ma aposel oto. Me oo gegemulialesi a inade ne sou, me oo pogevuti maito sou a vanua na aualana moni.

<sup>3</sup> Eau muada oo sautole a aisagu, me na vuna moni ieli sou toegegeligeli e oo. Moni eau muada i maito, oo magili sagali a tabulena davutina do me oo ma bale oto a pipigona sagali iedo.

<sup>4</sup> Moni eau ade papai ane oo maito, palapala o kale sele eau, moni seidei boasi.

<sup>5</sup> Lisa oo ogomuli a vea doana sele, moni seidei oo litase a vea do me oo bosasi. Maito me oo no damutale lei a inigogona oo goli lisa me oo no sauvule a lilomu me oo goli a matana inigogona tomane palapala oo goli. Mane oo ma goli ete maito, io eau na asu usino minio mea na taulele a butu na lada minio maino na muina.

**6** Moni a inigogona minio tasa i kubaana i madio. Oo ma kale sele ete a inigogona mine sou a abuna mine Nikolas. Eau tamai, eau ma kale sele ete a inigogona mine sou.

**7** Io a bibi ei isa a tagilana, ei ni longe kube a inade li a Maolona Nunu ei malongo ane sou a viepiluna kinaka. Mane a bibi ei vululusi a maubina, eau na longo ane ei ni guale a vua na obu mina maulina. Obu iedo ei ino na aubu na munonge mine Salemo.’ ”

### *Inade usino na viepiluna kinaka mine Smena*

**8** Bibi iedo ei ade lou madio, “Oo no niage a inade sanii usino na bineanea mina viepiluna kinaka mine Smena. Inade oo no masosove usino ne ei i madio,

‘Eau a munugana sele mea a punuluna sele. Lisa eau matesi, moni seidei eau eili mauli. Me eau masosove a inade li usino minio.

**9** Eau muada a mavaana ma davutina vuso ei palea le oo, me eau muada i madio oo ino kapelabe sele. Moni oo isa a golugolu papaina sele. Me eau muada a adepintolana sou a vanua sanii sou goli le oo. Sou a vanua do sou vei, sou mina abuna Iuda. Moni sou ma abuna Iuda oto. Sou a abuna mine Satan moni.

**10** Mulimuli sapa oo no tabule a davutina, moni oo ma laelae lou. Longe. Satan ei ni tau sanii mine amutou ulilo na luma na tunuui mina tinovene amutou. Me ne amutou tabule a mavaana ma davutina mapigogoi a malada savulu tasa. Moni oo no silimuli sagali i asu pea na ilala oo mate, me eau na bilii e oo a kele na maulina.

**11** Io a bibi ei isa a tagilana, ei ni longe kube a inade li a Maolona Nunu ei malongo ane sou a viepiluna kinaka. Mane a bibi ei vululusi a maubina, io maluana minate ei ni ma mapigogoi ete ni toegegeli e ei, boa vuso sele.’ ”

*Inade usino na viepiluna kinaka mine Pegamum*

**12** Bibi iedo ei ade lou maido, “Oo no niage a inade sanii usino na bineanea mina viepiluna kinaka ne Pegamum. Inade i maido,

‘Eau sautole a viso lago ei binaso sele i isa a matana lua. Eau masosove a inade li usino minio.

**13** Eau muada kuba a aubu oo malu i iodo. A niugugu na mapana mine Satan ino na aubu iedo. Moni oo sautole obi a aisagu me oo silimuli e eau, me oo ma litasetase lei a silimulina ie. Lisa e Antipas, ei a bibi mina malongona inadegu, ei ino pilu e amutou. Ei ogomuli sele a inadegu, me sou valiputemate ei na aubu mine amutou, iede a aubu odo Satan ei ino i. Na ilala tamai iodo oo ma lametase ete eau.

**14** Moni eau ade papai ane oo a golu sanii. Oo isa a vanua sanii sou sautole obi a matetengina mine Balam. Lisa Balam ei maite e Balak a inigogona mina aualatasene sou e Israel me mina toebosene sou na sinusu. Maido me Israel sou ani a inani sou oabi usino ne sou a salemo auala, me sou goli a inigogona sualolona.

**15** Tomane moni, a vanua sanii nana minio, sou ogomulimuli a inade mine sou a abuna mine Nikolas.

**16** Maido me oo no sauvule a lilomu. Mane boa, ma tabaa oto eau na asuale oo, mea na maubi ane sou a vanua do a viso i eili na asegu.

**17** Io a bibi ei isa a tagilana, ei ni longe kube a inade ieli a Maolona Nunu ei malongo ane sou a viepiluna kinaka. Mane a bibi ei vululusi a maubina, io eau na bilii e ei a manna sanii ei ino ovu, me eau na bilii e ei a vatu tasa i keakea. Muata na vatu odo a aisa alaba tasa ino, ma bibi tasa boa ei muada a aisa ie. Bibi ei guale a vatu, ei moni ni muada i.’ ”

*Inade usino na viepiluna kinaka mine Taiataira*

**18** Bibi iedo ei ade lou madio, “Oo no niage a inade sanii usino na bineanea mina viepiluna kinaka ne Taiataira. Inade i madio,

‘Eau e Natune Salemo, ma matagu ei tomane a oavi ei lulu mamau sele, ma ubugu ei tomane a bras sou gulasi iiti sele. Eau masosove a inade li usino minio.

**19** Eau muada a inigogona vuso oo goli. Oo kale sele a vanunua ma tavivine me oo silimuli e eau, me oo buloi e sou a matamatana pipigona, me oo magili sagali na mavaana vuso i palea le oo. A inigogona vuso oo goli lisa sou doana, me seidei a inigogona minio i palea doana sele lou.

**20** Moni eau ade papai ane oo. Oo itetatase a tavine Iesebel iede nana pilu e oo. Tavine do ei veivei madio ei a profet tavine, moni ei aualala ana vanua na pipigona minau me ei matetengi e sou ne sou goli a inigogona sualolona me sou ani a gona inani sou oabi usino ne sou a salemo auala.

**21** Eau bilii e ei a ilala sanii i mapigogoi ne ei ni sauvule a lalone ei, moni ei ma kale ete ni sauvule a inigogona sualolona minei.

**22** Io longe. Eau na malaitabe a tavine do ni guale a sinobe mei ni isa a davutina buo. Me sou a vanua sou goli a inigogona sualolona pilu e ei, mane sou ma sauvule ete a lilone sou me sou ma lametase ete a inigogona vuso ei goli, io eau na bilii e sou tamai a davutina ma mavaana buo.

**23** Sou e natatuna tamai, eau na valiputemate sou. Madio ma viepiluna kinaka vuso ne sou muada madio, eau gegemumuliale iiti a lilone sou ma damutatalana mina vanunua vuso. Eau na maliu a mapa usino ne amutou tastasa mapigogoi a inigogona amutou goli.

**24** Moni seidei eau vei le amutou sanii mina viepiluna kinaka ne Taiataira. Amutou ma ogomuli ete a inade mina tavine iede, me amutou ma guale ete a muadana mina inigogona ie sou vate “A inade i ovu mine Satan.” Eau vei le amutou madio, eau na ma tau ete a mavaana sea usino ne amutou.

**25** Moni a golugolu vuso amutou sautole, iede ne amutou sautole sagali pea na ilala eau asu usinani.

**26** Mane a bibi ei vululusi a maubina mei ogomuli a inigogona minau pea na ilala mina golugolu vuso ni pulu, io eau na bilii e ei a sagagalina ni muina a mapana mine sou a abuna vanunua ma tavivine vuso.

**27** Me ei ni iteale sagali sele sou a butu a ain tomane a bibi ei valipole gigini a taogo magamaga tasa. Sagagalina do eau na bilii e ei ieli, ei tomane a sagagalina Euma ei bilii e eau.\*

**28** Me tamai, eau na bilii e ei a mataidoido tosese.

\* **2:27** Laulau na Inala 2:8-9

<sup>29</sup> Io a bibi ei isa a tagilana ei ni longe kube a inade li a Maolona Nunu ei malongo ane sou a viepiluna kinaka.' "

### 3

#### *Inade usino na viepiluna kinaka mine Sadis*

<sup>1</sup> Bibi iedo ei ade lou maito, "Oo no niage a inade sanii usino na bineanea mina viepiluna kinaka mine Sadis. Inade i maito,

'Eau isa a nunu padilua mine Salemo me eau lapitole a mataidoido padilua do. Eau muada a inigogona vuso oo goli, oo lagu mauli, moni boa, oo matesi.

<sup>2</sup> Oo no lutu mo ilisi. Golu ieli saboa mate, moni i agaviosi ni mate, iede oo no masagali. Vuna saboa eau ite a inigogona minio i bilesi vuso na matane Salemo minau.

<sup>3</sup> A malongolongona kubaana lisa oo longe mo guale do, iede no damutaleliu lei. Me oo no ogomuli iiti me oo sauvule a lilomu. Mane oo ma lutu oto a ngunolo, io ma tabaa oto eau na asuale oo tomane a bibi na paaalina. Oo ma mapigogoi ete no muada sei ilala eau na asu usinani.

<sup>4</sup> Moni oo isa a vanunua ma tavivine sanii ino ne Sadis sou ma toemumugi ete a kinainai mine sou. A inigogona mine sou ei bilesi, mapigogoi ne sou kai a kinainai keakea me sou asu pilu e eau.

<sup>5</sup> Mane a bibi ei vululusi a maubina, io eau na makai ei a matana kinainai keakea, me eau na ma saveitase ete a aisane ei na laulau mina maulina. Eau na veipale a aisane ei na lagune Euma me sou a bineanea minei.

**6** Io a bibi ei isa a tagilana ei ni longe kube a inade a Maolona Nunu ei malongo ane sou a viepiluna kinaka.’ ”

*Inade usino na viepiluna kinaka mine Piladelpia*

**7** Bibi iedo ei ade lou maito, “Oo no niage a inade sanii usino na bineanea mina viepiluna kinaka mine Piladelpia. Inade oo no masosove usino ne ei i maito,

‘Eau maolo, ma inigogona vuso minau i patotona. Eau lapitole a ki mine Devit. Ma golu eau pee, a bibi tasa i ma mapigogoi ete ni kapi, ma golu eau kapi, a bibi tasa i ma mapigogoi ete ni pee.

**8** Eau muadasi a inigogona vuso oo goli. Io oite. Na lagune oo, eau peesi a tema, ma bibi tasa i ma mapigogoi ete ni kapi. Eau muada i maito a sagagalina minio ma buo oto, moni oo ogomuli a inadegu, me oo ma lametase ete a aisagu.

**9** Oo muada e sou a abuna mine Satan, sou vei ve, sou a abuna mine Iuda, moni boa. Sou a vanunua na aualana. Io longe. Eau na toe sou a vanua ie ne sou asu me sou totopatulu agavuale a ubumu me ne sou muada i, eau kale mamai sele oo.

**10** Oo ogomuli iiti a inadegu, me oo magili sagali na mavaana vuso ei palea le oo. Maito me eau na iteale oo na ilala tinovo do ei kale ni palea mei tove sou a vanunua ma tavivine na aveavena vuso na magamaga.

**11** Eau na asu asi usino minio. Golu oo lapitole, iede oo no lapitole obi, dae a bibi tasa ei ni guale a kele minio.

**12** Mane a bibi ei vululusi a maubina, eau na mamagili e ei tomane a baobao na toesagalina luma mine Salemo minau, me ei ni ma ilisitase ete a luma mine Salemo. Boa vuso sele. Eau na niage a aisane Salemo minau muata ne ei me eau na niage a aisana aubu buobuo mine Salemo minau, ei e Ierusalem alaba i asu maino ne Salemo minau mei ilisitase a langi mei sivo utano. Ma aisagu alaba do, iede tamai eau na niage muata ne ei.

**13** Io a bibi ei isa a tagilana, ei ni longe kube a inade do a Maolona Nunu ei malongo ane sou a viepiluna kinaka.’ ”

### *Inade usino na viepiluna kinaka mine Laodisia*

**14** Bibi iedo ei ade lou maito, “Oo no niage a inade sanii usino na bineanea mina viepiluna kinaka mine Laodisia. Inade oo no masosove usino ne ei i maito,

‘Eau a bibi sou tole e “Amen,” me eau ogomuli sagali sele a inade vuso mine Salemo. Me taliluiu eau veipale a inade patotona moni. Eau a vuna golugolu vuso Salemo ei mapale.

**15** Eau muadasi a inigogona vuso oo goli. Eau muada, oo ma maigi oto me oo ma tivula oto. Eau kale oo no maigi ue oo no tivula,

**16** moni boa. Oo tivula bisii moni. Oo ma tivula vauta oto me oo ma maigi vauta oto. Maito me eau na luetaselele oo na asegū.

**17** Oo adeade maito, “Eau issa a vatubu makuba, me eau issa a golugolu makuba i doana. Eau ma boto oto a golu tasa.” Moni boa. Oo ugu gegelu sele, mapigogoi ne sou a vanua ne sou lilomuli e oo. Oo kapelabe sele me oo mata ego me oo magili aimu moni. Me oo oto o ma muada oto a golu ie.

**18** Maido me eau ade sagali ane oo. No oli a gol minau, iede a oavi ei tuni mei taulele sele a golu-golu pagu ne ei. Maidolo oo no palea vuvuti. Me puiale oo no oli a kinainai keakea mina kaisobena vovomu, me sou a vanua ma mapigogoi ete ne sou ite oo magili aimu moni me oo maela i. Me puiale oo no oli a bunu mo no tau na matamu, me oo no gemu kuba.

**19** A vanua sanii eau kale, io eau ade papai ane sou mea toebilelesi a inigogona mine sou. Maido me oo no sagali a toebilelesina inigogomu, me oo no sauvule a lilomu.

**20** Longe, eau magili na tema mea lalaba. Mane a bibi tasa ei longe eau mei pee a tema, io eau na gali ulilo mea na aani pilu e ei, me ei ni aani pilu e eau.

**21** Mane a bibi ei vululusi a maubina, eau na longo ei ni ugu pilu e eau na niugugu a mapana minau tomane lisa eau vululusi a maubina, mea ugu pilu e Euma na niugugu a mapana minei.

**22** Io a bibi ei isa a tagilana ei ni longe kube a inade ieli a Maolona Nunu ei malongo ane sou a viepiluna kinaka.’ ”

## 4

### *Sou totopatuliale Salemo na langi*

**1** Tauluna golu ieli eau gemu lou mea ite a tema tasa i peosi na langi. Eau longe a baligoluna bibi iedo, lisa ei tola sagali ane eau tomane a tinangi na tuai, ei vei maido, “Oo asu uata na, mea na maite oo a sei golu ni palea mulimuli.”

<sup>2</sup> Ma tabaa oto a Maolona Nunu ei muge eau usino na langi, me eau ite a niugugu a mapana tasa ino, ma Bibi tasa ugugu na niugugu odo.

<sup>3</sup> Bibi iedo ei lada tomane a vatu iaspa ma vatu kasososo konilian. Oolo tasa i tabuli saiili a niugugu a mapana, mea ite a oolo do ei lada tomana vatu esaesa emeral.

<sup>4</sup> Ma niugugu savulu lua timana iva sou magili saiili a niugugu a mapana do, ma vanua buobuo savulu lua timana iva sou ugu na niugugu sou odo. Vanua buobuo do sou kai a kinainai lagolago keakea me sou kai a kele a gol na letene sou.

<sup>5</sup> Na niugugu a mapana eau ite a sima i lada, ei vele maisaba, mea longe a mangelengelena buo ei palea ma ausa i tupaulu. Masae na niugugu sulu padilua sou lulu. Sulu sou odo sou a nunu padilua mine Salemo.

<sup>6</sup> Masae na niugugu a mapana a golu tasa ino ei lagu tomane a dasi taula sou goli a glas, me ei muada sele tomane a kristal.

Ma golu iva mauli sou magili balivua na niugugu a mapana me magili sailili odo. Golu iva sou isa a maulina do sou isa a mata makuba sou avisobe a vovone sou vuso masae me mamuli tamai.

<sup>7</sup> A munugana golu i mauli ei lagu tomane a laion. Maluana golu i mauli ei lagu tomane a bulmakau a togo. Matoluna golu i mauli ei lagu tomane a laguna bibi. Maivana golu i mauli ei lagu tomane a loaaulu ei lovolovo.

<sup>8</sup> Golu iva sou mauli odo, sou vuso tastasa sou isa a velevelene sou pantasa. Ma mata makuba ei avisobe a vovone sou, me ei ino matano na velevelene sou tamai. Me na oaso me na lodo sou

adeade maito,

“Bibi Taula, ei maolo, ei maolo, me ei maolo.

Ei e Salemo, ei isa a sagagalina vuso.

Lisa ei eili, me seidei ei eili, me mulimuli ei ni asu  
usinani.”

Sou ma manoanoa oto a inade ie.

<sup>9</sup> Golugolu sou mauli odo sou tadetade a Bibi iedo  
ei ugu na niugugu a mapana minei me ei mauli  
taliuliu taliuliu. Me sou beilangelange a aisane ei  
me sou toledadangidangi e ei. Na ilala a golu iva  
sou toe simaido,

<sup>10</sup> io sou a vanua buobuo savulu lua timana iva do  
sou totopatulutulu na laguna Bibi iedo ei ugu na  
niugugu a mapana. Me sou totopatuliale ei, ei a  
Bibi ei muina taliuliu taliuliu. Sou guale a kele a  
gol mine sou me sou lange sou masae na niugugu  
a mapana, me sou alaala maito,

<sup>11</sup> “Bibi Taula, oo Salemo mine amiteu.

Mapigogoi sele sou a vanunua vuso ne sou  
tade oo

me sou beilange a aisamu me sou muina  
matano na sagagalina minio.

Vuna, oo mapale a golugolu vuso.

Na masagana minio oto oo toe a golugolu vuso  
i palea,

me seidei a golugolu vuso do sou eili.”

## 5

### *Ioanes ei ite a laulau tasa sou kapiosi*

<sup>1</sup> Eau ite a Bibi iedo ei ugu na niugugu a mapana  
i sautoletole a laulau tasa na limana e gata. Laulau  
odo sou vivili me sou papale, na laulau odo sou  
niage masae me mamuli me sou bulibulitole, a  
bulibulitolena ei padilua.

<sup>2</sup> Me eau ite a bineanea tasa sagali ei tola vauta madio, "Sei ei doana i mapigogoi ni taulele a bulu na kandel sou madamsoe a laulau odo mei pee a laulau?"

<sup>3</sup> Moni tasa na langi, ue ieli na magamaga, ue matano na magamaga i ma mapigogoi ete ni pee a laulau odo me ei gegemuale.

<sup>4</sup> Me eau ite madio a bibi tasa i ma mapigogoi ete ni pee a laulau odo me ei gegemuale, madio me eau tangi mamau sele.

<sup>5</sup> Me tasa mine sou a vanua buobuo ei vei le eau madio, "Oo ma tangitangi lou. Oite, Laion iedo ei palea na abuna ne Iuda, iedo aana ei palea maino ne sou a abuna mina Mapana e Devit, ei vululusi a maubina me ei taupuiosi a butu vuso minei. Madio me ei mapigogoi ni taulele sou a bulu na kandel padilua i madamsoe a laulau odo me ei pee a laulau."

### *Ioanes ei ite e Natuna Sipsip*

<sup>6</sup> Me eau ite e Natuna Sipsip i magili muina. Ei lagu tomane sou valiputemate ei. Ei magiligili na niugugu a mapana ino balivua na golu iva sou mauli odo ma vanua buobuo sou magili saiili e ei. Ei isa a siilina padilua ma matana i padilua, matana padilua iede sou a nunu padilua mine Salemo ei peltase sou usino na aveavena vuso mina magamaga.

<sup>7</sup> Io Natuna Sipsip ei asu maino me ei guale a laulau odo maino na lima gata mina Bibi iedo ei ugu na niugugu a mapana.

<sup>8</sup> Ei gualesi a laulau odo, ma golu iva sou mauli odo me sou a vanua buobuo savulu lua timana iva sou totopatulu agavuale Natuna Sipsip. Sou

a vanua buobuo sou tastasa lapitole a galamo ma taogo a gol i vonu sele a muo a manginana doana, iede ei a kinaka vuso mina vanunua ma tavivine sou maolo.

<sup>9</sup> Me sou ale a inala alaba tasa madio,  
 “Oo puiale sele no guale a laulau  
     mo taulele a bulu na kandel vuso ei bulubulu-  
     tole a laulau.  
 Vuna, sou valiputemate oo,  
     me na dalane oo oo oliliuale sou a vanunua  
         ma tavivine  
     mina abuna vanua vuso, me mina inadenade  
         vuso,  
     me mina matamatana vovo vuso, me mina  
         avena buobuo vuso,  
     ne sou bilii e sou oto usino ne Salemo.  
 10 Oo toe sou palea a niitealalena mine Salemo ma  
     abuna prist mine Salemo.  
 Me ne sou muina a mapana me ne sou iteale  
     a vanunua ma tavivine na magamaga.”

### *Sou beilange a aisane Natuna Sipsip*

<sup>11</sup> Io, eau gemu lou, me eau longe a tinola mina bineanea makuba lou. Savulu ne sou i tomane savuluvulu savuluvulu savulu sobo (1,000,000) makuba. Sou magili saiili a niugugu a mapana ma golugolu iva sou mauli me sou a vanua buobuo.

<sup>12</sup> Sou tola sagali madio,  
 “Ielili e Natuna Sipsip lisa sou valipute ei,  
     ei mapigogoi sele ni guale a niugugu buo ma  
         golugolu doana vuso ma muadana i doana  
         ma sagagalina buo  
     ma aisa buo ma masalalaina ma maibala-  
         vana.”

<sup>13</sup> Me eau longe a inadenade mina golugolu vuso Salemo ei mapale, iede a golugolu ei ino na langi me na magamaga, me matano na magamaga me na dasi. E, a golugolu vuso ino mina aveavena vuso, eau longe sou vei maido,

“Bibi iede ei ugugu na niugugu a mapana minei,  
me Natuna Sipsip tamai,  
sulu olu ne su guale a maibalavana vuso ma  
aisa buo ma masalalaina ma sagagalina  
buo  
i mapigogoi taliuliu taliuliu.”

<sup>14</sup> Ma golu iva sou mauli sou vei, “I moliana.” Me sou a vanua buobuo sou totopatuliale sulu.

## 6

### *Natuna Sipsip ei taulele a bulu na kandel i madamsoe a laulau*

<sup>1</sup> Eau ite Natuna Sipsip ei lapitole a laulau odo i isa a bulu na kandel padilua, me ei taulele a munugana bulu na kandel. Me eau longe tasa mine sou a golu iva sou mauli odo ei ade, ma baligolune ei tomania ausa ei tupaulu. Ei vei maido, “Oo vele.”

<sup>2</sup> Me eau gemu lou mea ite a hos tasa keakea, ma bibi ei ugu i ei lapitole a banara. Sou bilii e ei a kele tasa mina bibi ei vululusi a maubina, me ei asu me ei vululusi a maubina me ei kale ni vululusi a maubina makuba lou.

<sup>3</sup> Io Natuna Sipsip ei taulele a maluana bulu na kandel, me eau longe a maluana golu ino mauli ei vei maido, “Oo vele.”

<sup>4</sup> Ma hos tasa sea i palea ei kasososo. Sou bilii a sagagalina usino na bibi i ugu na hos odo, a sagagalina iede ei mina mapulina ilala doana mine sou

a vanunua ma tavivine mina magamaga, ne sou maivalipute liu. Me sou bilii e ei a viso tasa buo na maubina mina gunolina pipigona do.

**5** Io Natuna Sipsip ei taulele a matoluna bulu na kandel, me eau longe a matoluna golu ino mauli ei vei, “Oo vele.” Me eau gemu lou mea ite a hos tasa paululu. Ma bibi ei ugu i ei lapitole a skel na limane ei.

**6** Me eau longe a golu tomane a tinola na bibi tasa ei malongo balivua na golu iva sou mauli, ma tinola do ei vei maido, “A mapa a vanua sou pipigo me sou guale na malada tasa, iede mapigogoi ne sou oli a taogo na vit alabaini tasa ue a taogo na bali alabaini tolu moni. Moni oo ma toegegeligeli lei a obuobu a oliv ma mauma na vain.”

**7** Io Natuna Sipsip ei taulele a maivana bulu na kandel, me eau longe a tinola na maivana golu i mauli ei vei maido, “Oo vele.”

**8** Me eau gemu lou mea ite a hos tasa iangango sapa. Ma bibi ei ugu i, aisana minate, ma aubu mine sou a vanua sou matesi ei ogomuli a minate usinani. Sou bilii e sulu a sagagalina mina soebulena vanunua ma tavivine na abuna iva me mina valiputemate tasa mine sou a abuna iva do. Ne sulu valipute sou a vanunua ma tavivine a viso, ma vitolona buo, ma sinobe buo, ma viuviu masivo.

**9** Io Natuna Sipsip ei taulele a malimana bulu na kandel, me eau ite a nunu ne sou a vanunua ma tavivine sou matesi sou ino matano na luuvana poso. Lisa a vanunua ma tavivine do sou lapitole sagali a inade mine Salemo me sou veipale a inade do, maido me sou a butu sou valiputemate sou.

<sup>10</sup> Sou a nunu odo sou tola sagali madio, “Mapania Buo mina golugolu vuso, oo maolo, ma ingogona minio ei patotona sele. Mavisa namiteu magitali, me oo no vavasa ane a vanunua ma tavivine na magamaga, me oo no maliu a dalane amiteu usino ne sou?”

<sup>11</sup> Io sou bilii a kinainai lagolago keakea usino ne sou a vanunua ma tavivine tastasa do, me sou vei le sou madio, “Amutou namutou manoa sapa muga mapigogoi sou a butu ne sou valiputemate sou a maitamaina pipigona mine amutou me tamtamaine amutou vuso tomame sou valipute amutou oto. Ilala sou a butu sou valiputematesi e sou a vanunua ma tavivine mapigogoi a savulu ne sou ni pulu vuso, io Salemo ei ni maliu a dalane amutou usino ne sou.”

<sup>12</sup> Io Natuna Sipsip ei taulele a mapantasana bulu na kandel, me eau gemu lou, mea ite a malugulugu buo ei palea na magamaga. Ma oaso ei lodoalo tomame a malo paululu na minate. Ma game ei palea kasoso sele tomame a daladala.

<sup>13</sup> Mataidoido mina langi sou pu utano na magamaga tomame a avivili ei iune a obu a fik ma vua na fik saboa sou malea sou lilii.

<sup>14</sup> Langi tamai ei bualesi tomame a moe sou vivili me sou papale. Me sou a lolo vuso ma lolopatipati sou ilisitase a muine sou, me sou suulele usino.

<sup>15</sup> Me sou a mapana mina magamaga pilu a vanua buobuo me sou a munuganuga mina maubina me sou a vanunua na vuvutina me sou a sagalina vanua me sou a vanua na pipigona sabubu me sou a vanua malamala sou vuso sou oava usino me sou ovu lilo na babe na vatu ma vaivai na vatu buobuo uata na loena.

**16** Me sou tola ana loeloena vuso ma vatuvalu maimo, “Pu muata ne amiteu, me mu tau oovi e amiteu na laguna Bibi ei ugu na niugugu a mapana minei ma lilotivulana buo mine Natuna Sipsip.

**17** Na malada buo mine sulu odo su lilotivula ane sou a vanunua ma tavivine me su maliu a mapa pagu usino ne sou ei paleasi. Me sei mapigogoi ni saukiki a sagagalina mine sulu mei ni kuba lou?”

## 7

*Vanunua ma tavivine savuluvulu savulu sobo tasa timana savuluvulu savulu iva timana savuluvulu iva (144,000) mine Israel sou guale a matailala mine Salemo*

**1** Tauluna golu ieli, io eau ite a bineanea iva sou magili na sugu iva na magamaga. Sou lapitole liu a avivili iva mina magamaga ne sou ma mapigogoi ete ni vali a magamaga, dasi ma obuobu.

**2** Me eau ite a bineanea tasa sea ei ilisi na avena oaso tala i me ei asu maino. Ei lapitole a matailala mine Salemo ei mauli taliuliu, me ei tola sagali ane sou a bineanea iva Salemo ei bilii e sou a sagagalina mina toegegelina magamaga pilu a dasi.

**3** Ei vei maimo, “Amutou ma toegegeli lei a magamaga, dasi ma obuobu pea amiteu tau pale a matailala mine Salemo mine eitou na palala ne sou a vanua na pipigona minei, mulimuli namutou toegegeli a golugolu.”

**4** Me eau longe sou vate a savulu na vanunua ma tavivine sou guale a matailala i savuluvulu savulu sobo tasa timana savuluvulu savulu iva timana savuluvulu iva (144,000) balivua ne sou a abuna mine Israel.

5 Vanunua ma tavivine savuluvulu savulu tasa timana savuluvulu lua (12,000) na abuna mine Iuda sou guale a matailala,  
 me savuluvulu savulu tasa timana savuluvulu lua na abuna mine Ruben,  
 me savuluvulu savulu tasa timana savuluvulu lua na abuna mine Gat,  
 6 me savuluvulu savulu tasa timana savuluvulu lua na abuna mine Aser,  
 me savuluvulu savulu tasa timana savuluvulu lua na abuna mine Naptali,  
 me savuluvulu savulu tasa timana savuluvulu lua na abuna mine Manase,  
 7 me savuluvulu savulu tasa timana savuluvulu lua na abuna mine Simeon,  
 me savuluvulu savulu tasa timana savuluvulu lua na abuna mine Livai,  
 me savuluvulu savulu tasa timana savuluvulu lua na abuna mine Isakar,  
 8 me savuluvulu savulu tasa timana savuluvulu lua na abuna mine Sebulun,  
 me savuluvulu savulu tasa timana savuluvulu lua na abuna mine Iosep,  
 me savuluvulu savulu tasa timana savuluvulu lua na abuna mine Beniamin. Vanunua ma tavivine vuso do sou guale a matailala mine Salemo.

*Abuna vanunua ma tavivine makuba sou totopatuliale Salemo*

9 Tauluna golu ieli, eau ite a vanunua ma tavivine makuba sele sou viepilu i ma mapigogoi ete a bibi ni gi a savulu ne sou. Vanunua ma tavivine do sou mina abuna vanua vuso me mina avena buobuo vuso, me mina matamatana vovo vuso, me mina matamatana inade vuso, sou magili na laguna niugugu a mapana me na matane

Natuna Sipsip. Sou kai a kinainai lagolago keakea, me na limane sou, sou lapitole a laulau na obu a lou.

<sup>10</sup> Sou tola sagali maido, “Salemo mine eitou ei ugu na niugugu a mapana minei, me Natuna Sipsip, sulu moni su gualeliuliu e eitou me sulu toe eitou malu kuba.”

<sup>11</sup> Me sou a bineanea sou magili saiili a niugugu a mapana me sou a vanua buobuo me sou a golu iva sou mauli, me sou totopatulu me sou taupute a letene sou utano na magamaga, me sou totopatuliale Salemo.

<sup>12</sup> Sou vei maido,  
“Molian!”

Neitou veipale a maibalavana ma malasana buo minei.

Ei isa a damutatalana doana vuso, me eitou toledadangi e ei, me eitou beilange a aisane ei.

Ei isa a sagagalina ivu. E, a sagagalina buo vuso ino ne ei.

Taliuliu taliuliu golugolu vuso do sou mine Salemo mine eitou moni.

Molian sele!”

### *Davutina seidei ei pulosi*

<sup>13</sup> Io tasa mine sou a vanua buobuo ei tagi e eau maido, “Sou a vanunua ma tavivine sou kai a kinainai lagolago keakea do, ede sei sou? Sou asu maino ne sei avena?”

<sup>14</sup> Me eau maliu a inade minei maido, “Bibi buo, oo oto oo muada.” Me ei vei le eau maido, “Sou a vanunua ma tavivine do sou guale a mavaana buo ma davutina na limane sou a butu. Me sou loloi

a kinainai mine sou a dalane Natuna Sipsip, ma kinainai sou odo i palea kea sele.

<sup>15</sup> Maido me,

“Sou magiligili na laguna niugugu a mapana mine Salemo. Me na oaso me na lodo sou ino na luma mine Salemo me sou pipigopigo ane ei.

Me Salemo ei ugugu na niugugu na mapana, ei oto ei ni muina pilu e sou mei iteale sou.

<sup>16</sup> ‘Ne sou ma vitolo lou oto, ma loone sou ni ma tagasa lou oto.

Oaso ei ni ma mapigogoi ete ni voe a vovone sou, ma golu tasa boa ei ni toe a vovone sou i tivula mamaau sele.

<sup>17</sup> Vuna maido, Natuna Sipsip ei ino balivua sele na niugugu a mapana,

ei ni muina a bibi na niitealalena mine sou.

Ei ni maasi e sou usino na aopu na nanu, ede a nanu mina biliina maulina.”\*

Me ‘Salemo ei ni saveitagase a matananu ne sou vuso, me ne sou ma tangi lou oto.’†”

## 8

### *Natuna Sipsip ei taulele a padiluana bulu na kandel*

<sup>1</sup> Na ilala Natuna Sipsip ei taulele mapadiluana bulu na kandel, langi ei tabou na baana matailala tasa.

<sup>2</sup> Me eau ite a bineanea padilua sou magili masae ne Salemo, me sou guale a tuai padilua.

<sup>3</sup> Ma bineanea tasa sea ei asu maino me ei magili agavuale a poso na niabi. Ei lapitole a taogo

---

\* <sup>7:17</sup> Aisaia 49:10    † <sup>7:17</sup> Aisaia 25:8

a gol mina kavou mina mapalena muo ei isa a manginana doana. Me sou bilii e ei a matana kavou makuba, mine ei ni taupili a kinaka mine sou a vanunua ma tavivine sou maolo, me ei ni iabi ei usino na poso na niabi a gol ino na laguna niugugu a mapana mine Salemo.

<sup>4</sup> Ma muo ei isa a manginana doana do pilu a kinaka vuso mine sou a vanunua ma tavivine sou maolo, sou ilisitase a limana bineanea me sou vele uata na lagu ne Salemo.

<sup>5</sup> Io a bineanea ei guale a oavi maino na poso na niabi mei totongivoni ei na taogo na muo ei isa a manginana doana do, me ei lange a oavi utano na magamaga. Io, sima i tupaulu ma mangengelena buo i palea, ma muada na sima ei vele maisaba, ma malugulugu i vuli.

### *Bineanea iva sou pusi a tuai*

<sup>6</sup> Io a bineanea padilua do sou lapitole a tuai padilua, me sou masusulu a punusina tuai.

<sup>7</sup> Munugana bineanea ei pusi a tuai minei, ma tabaa oto aulabunu vatu ma oavi pilu a daladala sou palea, me sou pu utano na magamaga. Ma oavi ei aani vuse a avena tasa mine sou a avena magamaga tolu ma maduna tasa mine sou a maduna obu tolu, ma gulugulu esaesa vuso sou tamai oavi ei aani vuse sou.

<sup>8</sup> Io a maluana bineanea ei pusi a tuai minei, me sou lange a golu tasa tomane a lolo buo ei lulu mei pu utano na dasi. Ma avena tasa mine sou a avena dasi tolu ei palea a daladala.

<sup>9</sup> Ma abuna tasa mine sou a abuna mauli na dasi tolu, sou tamai sou mate. Ma abuna kuta

tasa mine sou a abuna kuta tolu sou tamai mamau vuso.

<sup>10</sup> Io a matoluna bineanea ei pusi a tuai minei, ma mataidoido tasa buo ei lulu tomane a sulu ei ilisitase a langi mei pu utano. Ma mataidoido iedo ei pu muata na avena tasa mine sou a nanu avena tolu me sou a aopu na nanu.

<sup>11</sup> Aisana mataidoido iedo sou vate a bunu i isa a pipitina. Ei pu muata na avena tasa mina nanunaru avena tolu odo, me sou a nanu odo sou palea tomane a bunu i ama sele. Vanunua makuba sou inu a nanu odo, me sou mate.

<sup>12</sup> Io a maivana bineanea ei pusi a tuai minei, me sou toegegeli a maduna oaso tasa mina maduna tolu ma maduna game tasa mina maduna tolu ma maduna tasa mina maduna tolu mine sou vuso a mataidoido. Ma avena tasa mina avena tolu mine sou ei palea tunui, maito ma maduna tasa mina maduna tolu mina oaso me mina lodo ei ma isa oto a muada.

<sup>13</sup> Me eau ite a loaaulu tasa buo ei lovo balivua na langi. Me eau longe ei tola sagali maito, “Maula, maula, maule amutou a vanunua ma tavivine ino na magamaga, vuna a bineanea tolu lou ne sou pusi a tuai mine sou.”

## 9

### *Malimana bineanea ei pusi a tuai*

<sup>1</sup> Io a malimana bineanea ei pusi a tuai minei, me eau ite a mataidoido tasa ei ilisitase a langi mei pu utano na magamaga. Me Salemo ei malapitole ei a ki mina aova a sinuana boa.

<sup>2</sup> Io a mataidoido ei pee a aova do, ma muo ei bogili maino na aova do tomane a muo na oavi

buo. Mei tabesobe a oaso ma langi, me sou palea tunuui.

<sup>3</sup> Ma keadodoo makuba sou lovo maino na muodo, me sou lovo utanosi na magamaga. Sagagalina ne sou tomane moni a tumailu.

<sup>4</sup> Me sou vei le sou a keadodoo vuso do maido, "Amutou ma toegegeligeli lei a gulugulu ma laulau esaesa ma obuobu. Namutou toegegelii moni a vanunua ma tavivine sou ma isa oto a matailala mine Salemo na palalane sou.

<sup>5</sup> Namutou bilii a davutina moni usino na vanunua ma tavivine do asu mapigogoi a game lima, moni amutou ma valiputematemate lei e sou." Davutina sou bilii usino na vanunua ma tavivine do, ei tasa moni tomane a tumailu sou ubi a vanunua ma tavivine.

<sup>6</sup> Na ilala do a vanunua ma tavivine ne sou tilotilo a vea ne sou mate, moni ne sou ma pogete. Sou kale sele ne sou mate, moni a minate ei ni iavetase sou.

<sup>7</sup> Eau ite a keadodoo sou odo tomane a hos sou masusulu a maubina. Na letene sou, a golu tomane a kele a gol ino. Ma lagune sou tomane a laguna bibi.

<sup>8</sup> Ma aivune sou lagolago tomane a aivuvuna tavivine. Ma livone sou i tomane a livona laion.

<sup>9</sup> Golugolu tomane a kinainai a bras a ain ei avisobe a madalone sou, ma velevelene sou i tupapaga tomane a hos makuba sou lapuale a papao me sou vele usino na maubina.

<sup>10</sup> Sou isa a iuna tomane a tumailu ma ilina tamai. Ma sagagalina mina biliina davutina usino ne sou a vanunua ma tavivine i asu mapigogoi a game lima, davutina do ei ino na iune sou.

<sup>11</sup> Sou isa a mapana tasa, ei a munugana mine

sou. Ma mapana do ei a bineanea mina aova do i tano oto sele ma sinuana boa. Na inade Hibru sou vate a aisana e Abadon, na inade Grik sou vate ei a Apolion.\*

<sup>12</sup> Io a munugana mavana buo ei pulosi. Moni longe, mavana lua saboa ino, mulimuli ei ni palea.

### *Mapantasana bineanea ei pusi a tuai*

<sup>13</sup> Io a mapantasana bineanea ei pusi a tuai minei, mea longe a baligolu tasa i ade balivua ne sou a siili iva ino na sugu iva na poso a gol ino masae ne Salemo.

<sup>14</sup> A baligolu odo ei vei ana mapantasana bineanea i lapitole a tuai iodo mado, “Oo no lubetase a bineanea iva do sou papale sou me sou ugu na luma na tunuui mina nanu buo sele e Iupretis.”

<sup>15</sup> Io ei lubetase a bineanea iva do, ne sou soebule a vanunua ma tavivine vuso na abuna tolu me ne sou valiputemate vuse a abuna tasa. Bineanea sou odo sou masusuluosi me sou magitali a baana matailala do ma malada do ma game do ma avala do mina pipigona do.

<sup>16</sup> Eau longe a savulu ne sou a vanua na maubina sou ugu na hos i mapigogoi savuluvulu savuluvulu savulu sobo lua (2,000,000).

<sup>17</sup> Me na golu tomane a tinada eau ite sou a hos ma vanua sou ugu na hos. Vanunua do sou kai a kinainai a bras a ain, ma tatalona mine sou a kinainai iodo ei kasososo, me malavovola, me iangango. Letene sou a hos ei tomane a letena

\* **9:11** Malibuuna mine *Apolion* do ei a bibi na toegegelina golu-golu vuso.

laion. Ma oavi ma muo ma vatu loiloi sou lulu, sou palea maino na asene hos me ei velebula maisaba.

<sup>18</sup> Ma golu tolu pagu odo sou valiputemate vuse a vanunua ma tavivine na abuna tasa maino na abuna tolu. A golu tolu odo iede a oavi ma muo ma vatu loiloi souasu maino na asena hos vuso.

<sup>19</sup> Sagagalina mine sou a hos odo ino na asena ma iune sou. Iune sou i tomane a aliusu, me ei isa a letena. Me sou a hos sou toegegeli a vanunua ma tavivine a iune sou.

<sup>20</sup> Vanunua ma tavivine sanii, iede sou a abuna golu pagu tolu odo sou ma valiputemate ete sou, sou ma sauvule ete a lilone sou me sou ma lametase ete sou a salemo auala sou pui a limane sou oto. Sou ma litase ete a inigogona totopatullalene sou a nunu pagu me ane sou a nunu na salemo auala vanua sou pui a gol, silva, bras, vatu ma obu, iede sou ma gemugemu oto me sou ma longelonge ete a inade me sou maasuasu oto.

<sup>21</sup> Vanunua ma tavivine do sou valiputemate sou sanii, me sou goli a milolo, me sou goli a inigogona sualolona ma paaalina. Moni sou ma sauvule ete a lilone sou me sou ma lametase ete a inigogona do.

## 10

### *A bineanea ei bilii e Ioanes a laulau me ei ani*

<sup>1</sup> Io eau ite a bineanea tasa sea ei sagali ei asu muata na langi. Ei avisobe a vovone ei a ausa, ma oolo tasa ino oata na letene ei. Laguna ei lada tomane a oaso, ma ubuna lua ei lagu tomane a oavi i lulu uata.

<sup>2</sup> Bineanea do ei lapitole a laulau baini tasa na limane ei, ma laulau i peo muina. Ei tau a ubuna

e gata muata na dasi, ma ubuna e meli ei magili muata na magamaga.

<sup>3</sup> Ei tola sagali sele tomane a laion i ngala vauta. Ilala ei tola, tupaga na sima padilua sou maliu vauta sele a inadenade mine sou odo.

<sup>4</sup> Na ilala tupaga na sima padilua do sou tupaulu pulosi, de eau kale na niage a inadenade sou goli. Moni eau longe a baligolu na bibi tasa ei tola maino na langi madio, “Inade mine sou a tupaga na sima padilua, iede ni muina moni na damutatalana minio. Oo ma niagage lei.”

<sup>5</sup> Io a bineanea eau ite ei magili na dasi me mina magamaga do, ei beilange a limana e gata uata na langi,

<sup>6</sup> mei vei ivu uata na aisane Salemo ei mauli taliuliu taliuliu. Ei e Salemo ei mapale a langi pilu a golugolu vuso lilo ne ei, ma magamaga pilu a golugolu vuso lilo ne ei, ma dasi tamai pilu a golugolu vuso lilo ne ei. Ma bineanea ei vei madio, “Ei ni ma tovililiu oto.

<sup>7</sup> Ilala mapadiluana bineanea ei pusi a tuai me a tinangina i palea, io a golu odo Salemo i tau oovi, iede Salemo ni taupagale ivu. Iede a malongolongan kubaana lisa ei bilii a vanunua na pipigona minei sou a profet.”

<sup>8</sup> Ma baligoluna bibi iedo ei palea lou na langi, me ei vei le eau madio, “Oo asu mo guale a laulau ino peo do na limana bineanea ei magili na dasi me na magamaga.”

<sup>9</sup> Io eau asu usino na bineanea me eau vei le ei ni bilii e eau a laulau baini iedo. Ei vei le eau madio, “Oo guale mo ani. Ei ni ama na tiamu. Moni na asemu ei ni mamisi tomane a madu.”

**10** Me eau guale a laulau baini iodo na limane ei, me eau ani. Me na asegu ei mamisi tomane a madu. Moni ilala eau aniosi, ei pipiti na tiagu.

**11** Me ei vei le eau maido, “Oo no veipale lei a inade na malongolongona usino na abuna vanunua ma tavivine vuso, ma aveavena vuso, me sou a matamatana inadenade vuso, me sou a mapamapanama tamai.”

## 11

### *Bibi lua sulu veipale a inade*

**1** Io sou bilii e eau a butu na nilovena, ei tomane a too, me sou vei le eau maido, “Oo ilisi mo love a luma mine Salemo ma poso na niabi. Me oo gi a savulu ne sou a vanunua ma tavivine sou kakaka lilo na luma ie.

**2** Moni oo ma lovelove lei a muina viepiluna ino sala na bigomu i saiili a luma mine Salemo. Iede oo no itetase, vuna iede a muina viepiluna mina vanua mine sou a abuna sea, me ne sou soetole a aubu buobuo maolo asu mapigogoi a game savulu iva timana lua.

**3** Me eau na vileale a bibi lua mina veipalena inade minau. Ne sulu kai a kinainai na dinodo, me ne sulu malongo a inade minau asu mapigogoi a malada savuluvulu tasa timana savulu sobo lua timana savulu pantasa (1,260).”

**4** Bibi lua do, ede a obu a oliv lua ma muina lada lua i magili na lagune Bibi Taula ei a munugana mina avena vuso na magamaga.

**5** Mane a vanunua sou kale ne sou toegegeli e sulu, io a oavi ni palea na asene sulu me ei tununi sele sou a butu mine sulu. Maido me sei bibi ei

kale ni toegegeli e sulu, ei ni mate na vea moni iedo.

<sup>6</sup> Sulu isa a sagagalina mina tabesobena langi, ma adavu ei ni ma pu oto na ilala sulu pipigo a veipalena malongona mine Salemo. Me sulu isa a sagagalina mina sauvulena nanu usino na daldala, me mina gunolina matamatana golugolu pagu i palea mina toegegeline sou a vanunua ma tavivine na magamaga. Sulu mapigogoi ne su toe a matana golugolu ni palea ilala sulu masaga.

<sup>7</sup> Ilala sulu mapuli a pipigona mina veipalena inade mine Salemo, io a viu masivo ino na aova a sinuana boa, ei ni ilisitase a aova do me ei ni asu uata. Me ei ni maubi ane sulu, me ei ni toebose sulu me ei ni valiputemate sulu.

<sup>8</sup> Ma aitolane sulu ni tabuli na vea buobuo na aubu buobuo do, eitou adetinovo i me eitou vate ei maido, Sodom me Isip. Iede a aubu buobuo do lisa sou gatitole Bibi Taula mine sulu na tauvaleuti.

<sup>9</sup> Vanunua ma tavivine mina abuna vanua vuso, me aveavema vuso buobuo, ma matamatana inadenade vuso, ma matamatana vovo vuso, ne sou ite a aitolane sulu mapigogoi a malada tolu ma maduna malada tasa. Ne sou ma longo oto a vanunua ne sou peilai a aitolane sulu.

<sup>10</sup> Ma vanunua ma tavivine na magamaga ne sou mongemonge a niitene sulu su matesi, me ne sou ala, me ne sou maiabi a niabi ne sou usino ne tamtamaine sou. Vuna, profet lua do su bilii a davutina pagu usino na vanunua ma tavivine na magamaga vuso.

<sup>11</sup> Tauluna malada tolu ma maduna malada tasa, Salemo ei sosove a avivili mina maulina ni gali ulilo ne sulu, me sulu ilisi a ubu ne sulu me su

magili. Ma vanunua sou ite sulu, sou lae mamau sele.

<sup>12</sup> Sulu longe a baligoluna bibi tasa ei tola sagali na langi me ei vei le sulu maido, “Amulu asu uata nani na.” Io sou a butu sou ite suluasu ulilo na ausa me su asu uata na langi.

<sup>13</sup> Na ilala bilesi iodo a malugulugu taula ei vuli, ma avena tasa mina avena savulu tasa mina aubu buobuo ei mamau, ma avena ialasue i saboa ino. Ma vanunua ma tavivine savuluvulu padilua (7,000) sou mate na malugulugu odo. Ma vanunua ma tavivine sou mauli sou lae mamau sele me sou beilange a aisane Salemo mina langi.

<sup>14</sup> Io a maluana mavaana buo ei pulosi, moni ilala bisii lou a matoluna mavaana buo ei ni palea.

### *Padiluana bineanea ei pusi a tuai*

<sup>15</sup> Io a padiluana bineanea ei pusi a tuai minei, ma abuna ino na langi sou tola sagali maido, “Aveavena vuso buobuo na magamaga i paleasi a aveavena mine Bibi Taula mine eitou me Krais, ne sulu iteale sou. Me Bibi Taula ei ni muina a mapana taliuliu taliuliu.”

<sup>16</sup> Ma vanunua buobuo savulu lua timana iva sou ugu na niugugu mine sou na matane Salemo, sou totopatulu me sou taupute a letene sou utano na magamaga, me sou totopatuliale Salemo.

<sup>17</sup> Sou vei maido,  
“Bibi Taula, oo Salemo oo isa a sagagalina vuso.  
Oo eili seidei, ma lisa otosi oo eili.  
Oo gualesi a sagagalina buo minio, me oo palea a  
mapana ivu.  
Maido me amiteu toledadangi e oo.  
<sup>18</sup> Vanunua masala sou sinoa sele,

moni a ilala minio na lilotivulana ei paleasi.  
 Seidei ei a ilala mine sou a vanunua sou matesi ne  
     sou palea na vavasana minio.  
 Seidei ei a ilala mina biliina mapa doana  
     usino ne sou a vanunua na pipigona minio,  
     iede sou a profet,  
 me sou a vanunua ma tavivine minio, me sou a  
     vanunua vuso sou lae e oo,  
     iede sou a vanunua sou isa a sagagalina ma  
     vanunua sou sabubu tamai.  
 Seidei a ilala mina toegegeline sou a vanunua sou  
     toegegeli a magamaga.”

<sup>19</sup> Io sou a bineanea sou pee a luma mine Salemo  
 na langi, me sou ite a maloputu na magilipiluna  
 mine Salemo lilo na luma minei. Ma muada na  
 sima ei vele maisaba, ma mangelengelena buo i  
 palea, ma ausa ei tupaulu, ma malugulugu ei vuli,  
 ma aulabunu vatu buo i pu.

## 12

### *Ioanes ei ite a tavine pilu a dregon taula*

<sup>1</sup> Io a matailala tasa buo sele ei palea na langi.  
 Matailala do ei maido, a tavine tasa ei kai a kinainai  
 minei a oaso. Ma game ei ino matano na  
 ubune ei, ma mataidoido savulu tasa timana lua  
 sou ino na kele na letene ei.

<sup>2</sup> Tavine do ei saaavu, ma davutina mina vasusalena  
 bibaini ei paleasi ne ei, me ei somiale  
 a davutina buo sele, maido me ei lalai vauta.

<sup>3</sup> Ma matailala tasa sea ei palea na langi. A  
 dregon buo kasososo ei ino. Ei isa a letena i  
 padilua, ma siili savulu tasa sou ino na letene ei.  
 Ma kele padilua sou ino na leteletene sou.

<sup>4</sup> Iune ei i sasape sele a mataidoido makuba mina langi me ei lange sou utano na magamaga. Ei tomane sou soebule a mataidoido na abuna tolu, ma abuna mataidoido tasa ei pu vuso utano.

Io dregon odo ei magili na laguna tavine i kale ni vasusu, me ei magitali a tavine do i vasusialesi a bibaini, me ei ni busonge a mongomongo baini odo.

<sup>5</sup> Ma tavine ei vasusiale a mongomongo a bibi, iede a bibaini Salemo ei vilealesi ni iteale sagali sou a abuna vanunua ma tavivine vuso a butu a ain. Tavine ei vasusiale a bibaini, io ma tabaa oto sou guale a bibaini uata, me sou maasi ei usino ne Salemo me na niugugu a mapana minei.

<sup>6</sup> Ma tavine do ei iava usino na avena a vanua boa. Salemo ei masusuliosi a avena do ne sou iteale ei, me ei ni malu kuba i mapigogoi a malada savuluvulu tasa savulu sobo lua timana savulu pantasa (1,260).

<sup>7</sup> Io seidolo a maubina taula ei ilisi na langi. Mikael pilu e sou a bineanea minei sou maubi ana dregon odo. Ma dregon pilu e sou a bineanea minei sou maliu a maubina ne sou,

<sup>8</sup> moni sou ma mapigogoi ete ne sou vululusi a maubina. Mido me sou ma mapigogoi otosi ne sou guale a muina ne sou ugu lou na langi,

<sup>9</sup> me sou a bineanea mine Salemo sou lange a dregon buo odo utano. Aliusu odo ei lisasi, me sou tole ei a mapana nunu pagu ue Satan, ei toe-golali a vanunua ma tavivine vuso na magamaga. Sou lange ei utano na magamaga pilu a bineanea minei tamai.

<sup>10</sup> Me na langi eau longe a baligoluna bibi tasa ei tola sagali mado,

“Seidei Salemo mine eitou ei gualeliuos i eitou,  
 ma sagagalina ma niitealalena minei ei palea  
 muadasi.

Me Bibi minei, sou tole e Krais, ei gualesi a nilongo  
 ma sagagalina.

Vuna, bibi na niubina inade ei vavasa ane  
 tamtamaine eitou na matane Salemo mine  
 eitou na oaso me na lodo,  
 moni seidei sou a bineanea sou langesi ei  
 utano.

**11** Tamtamaine eitou sou guale a sagagalina maino  
 na dalane Natuna Sipsip  
 ma inade mine sou so veipale i.

Me Satan ei kale ni valiputemate sou, moni sou ma  
 mailengi ete a maulina mine sou.

Na inigogona do sou vululusi a maubina me  
 sou taupui e Satan.

**12** Maido me oo a langi me amutou vuso ino na  
 langi, namutou mongemonge.

Moni oo a magamaga me oo a dasi, amulu  
 tilale. A mavaana buo ni palea le amulu,

Vuna, Satan ei sivosi utano ne amutou, me ei sinoa  
 mamau sele,  
 vuna ei muada ilala minei boto moni.”

**13** Dregon odo ei iteilale maido sou langesi ei  
 utano na magamaga, me ei veletole a tavine ei  
 vasusiale a bibaini odo.

**14** Moni sou bilii a velevelen loaaulu taula lua  
 usino na tavine do, me ei mapigogoi ni lovo usino  
 na aubu minei na magamaga a vanua boa, me  
 ei ni bulago ana aliusu odo. Me na avena do ne  
 sou iteale kube ei i asu mapigogoi a avala tolu ma  
 maduna avala tasa.

<sup>15</sup> Io aliusu odo ei luetase a nanu na asene ei, me a nanu odo ei palea tomane a nanu buo me ei kale a nanu do ni saltase a tavine do.

<sup>16</sup> Moni a magamaga ei buloi a tavine do. Magamaga ei pee a asene ei mei busonge a nanu dregon ei luetase do.

<sup>17</sup> Maido ma dregon ei sinoa mamau sele ana tavine do, mei asu ni maubi ane sou e natatuna sanii, iedo a vanunua ma tavivine sou ogomulimuli a binea mine Salemo, me sou veipale a inade mine Iesu me sou ogomuli.

<sup>18</sup> Ma dregon odo ei asu magili na mado na dasi.

## 13

### *Viuviu lua masivo*

<sup>1</sup> Eau ite a viuviu tasa ei tala na dasi, ei isa a letena padilua ma siili savulu tasa, ma siiline sou tastasa sou isa a kele na mapana. Na letene sou a aisa ino, ma malibuuna aisaisa do iede a matamatana adepintolana ane Salemo.

<sup>2</sup> Ma viuviu masivo seidei eau ite ie, ei tomane a pusi aou buo sou vate a leopat, ma ubune ei i tomane a ubuna bea, ma asene ei i tomane a asena laion. Ma dregon odo ei bilii a sagagalina ma aisa buo minei oto usino na viuviu odo, me ei toe ei a mapana tomane ei oto.

<sup>3</sup> Ei lagu tomane sou ubi a letena tasa mina leteteletene ei me sou valipute ei. Moni a tuutuu pagu odo ei mavosi. Maido ma vanunua ma tavivine vuso sou saga sele me sou ogomuli e ei.

<sup>4</sup> Sou a vanunua ma tavivine sou muada maido a dregon do ei bilii a sagagalina minei oto usino na viuviu do, maido me sou totopatuliale a dregon odo, me sou totopatuliale a viuviu masivo tamai,

me sou vei maido, “Sei tomane a viuviu masivo ie?  
Sei mapigogoi ni maubi ane ei?”

<sup>5</sup> Io dregon ei bilii a sagagalina na viuviu odo ni adegegelu maisaba mei adepintola ane Salemo. Ma viuviu odo ei isa a sagagalina mina gunolina inigogona do mapigogoi a game savulu iva timana lua.

<sup>6</sup> Ei pee a asena me ei adepintola ane Salemo. Ei adegegeli a aisane Salemo ma avena mine Salemo me sou a abuna mine Salemo ino na langi.

<sup>7</sup> Me dregon ei bilii a sagagalina lou ne ei ni maubi ana vanunua ma tavivine mine Salemo me ei toebose sou. Me ei guale a sagagalina mina niitealena vanunua ma tavivine mina abuna vanua vuso, ma matamatana vovo vuso, ma matamatana inadenade vuso, ma aveavena buobuo vuso.

<sup>8</sup> Vanunua ma tavivine sou malu na magamaga, aisane sou ino boa na laulau na maulina soke na ilala Salemo ei saboa mapale a golugolu vuso na magamaga, ne sou totopatuliale a viuviu masivo do. Laulau na maulina do, iede a laulau mine Natuna Sipsip, lisa sou valiputemate ei.

<sup>9</sup> Bibi ei isa a tagilana ei ni longe kube a inade ie.

<sup>10</sup> “Mane Salemo ei vileale a bibi tasa ni asu usino na luma na tunuui, io ei ni asu.

Me mane ei vileale a bibi tasa sou valiputemate ei a viso, io ne sou valiputemate ei a viso.”\*

Me na ilala matana inigogona maido i palea, io a vanunua ma tavivine mine Salemo ne sou magili sagali me sou lapitole obi a silimulina mine sou.

<sup>11</sup> Io eau ite a viuviu masivo tasa sea ei ilisi matano na magamaga me ei asu uata. Na letena

---

\* **13:10** Ieremaja 15:2

siili lua ei ino tomane a siili na natuna sipsip, me ei adeade tomane a dregon.

<sup>12</sup> Maluana viuviu masivo do ei guale a sagagalina vuso maino na munugana viuviu. Me ei pipigo sagali a gunolina magamaga pilu e sou a vanunua ma tavivine ino na magamaga ne sou totopatuliale a munugana viuviu, lisa a tuutuu pagu i guale ei mapigogoi ni valiputemate ei, moni a tuutuu odo ei mavosi.

<sup>13</sup> Maluana viuviu masivo ei goli a matamatana gona sinaga buo. A gona sinaga tasa ei maido, ei lipui a oavi muata na langi utano na magamaga na matane sou a vanunua ma tavivine.

<sup>14</sup> Salemo ei itetase ei ni goli a matamatana gona sinaga na matana munugana viuviu masivo, na inigogona moni iodo ei aualetase a vanunua ma tavivine na magamaga. Ei vei le sou a vanunua ma tavivine maido, “Namutou pui a puigolo mina viuviu masivo do mina beilangena aisane ei. Ei a viuviu masivo do lisa a viso ei uti gegeli ei, moni ei ma mate oto.”

<sup>15</sup> Me Salemo ei longo ei ni bilii a avivili na maulina usino na puigolo na viuviu masivo do, maido puigolo do ei mapigogoi ni adeade. Me mane a vanunua ma tavivine sanii sou ma topatuliale a puigolo do, io ei toe sou ne sou valiputemate sou.

<sup>16</sup> Io a maluana viuviu masivo ei ade sagali ne sou tau a matailala tasa na limane sou e gata ue na palala ne sou sou a vanunua ma tavivine sabubu ue sou isa a aisa, me sou isa a vatu makuba ue sou kapelabe, me sou malamala ue sou a vanua na pipigona sabubu.

<sup>17</sup> Me mane a bibi ei ma isa oto a matailala, io ei

ma mapigogoi ete ni oli ue sosove a golugolu vuso. Matailala do ei a aisana viuviu masivo ue a savulu mina aisane ei.

<sup>18</sup> Bibi ei isa a damutatalana doana ei ni gi iiti a savulu na viuviu masivo. Savulu odo ei a aisa mina bibi tasa, ma savulu ino na bibi iodo ei savulu sobo pantasa savulu pantasa timana pantasa (666).

## 14

*Vanunua ma tavivine mine Natuna Sipsip sou ale a inala alaba*

<sup>1</sup> Eau gemu lou, me eau ite e Natuna Sipsip ei magili na loena e Saion, ma vanunua ma tavivine savuluvulu savulu sobo tasa timana savuluvulu savulu iva timana savuluvulu iva (144,000) sou magili pilu e ei. Aisane Natuna Sipsip ma aisane Tamana ino na palalane sou.

<sup>2</sup> Me eau longe a tinangi tasa maino na langi, ei tomane a mala mina nanu taula i sali ue a tupagana sima. Eau longe a tagogolona do ei tomane sou labe a hap ma tatangina doana sele ei palea.

<sup>3</sup> Sou a vanunua ma tavivine do sou magili na laguna niugugu a mapana mine Salemo me na matana golu iva ino mauli me na matane sou a vanua buobuo, me sou ale a inala tasa alaba. Vanunua ma tavivine savuluvulu savulu sobo tasa timana savuluvulu savulu iva timana savuluvulu iva (144,000) Salemo ei oliliuale sou balivua ne sou a vanunua ma tavivine mina magamaga, sou moni mapigogoi ne sou guale a muadana mina inala do. Ma bibi tasa lou boasi ni guale a muadana ie.

<sup>4</sup> Vanunua do sou ma ngolo pilu oto a tavivine me sou ma palea mumugu oto, me sou maoło sele. Aububuna vuso Natuna Sipsip ei kale ni asuale, io sou a vanunua do sou ogomuli e ei usino. Salemo ei oliliuale sou a abuna do balivua na vanunua ma tavivine mina magamaga me sou a munugana abuna Salemo ei gualeliu, ne sou muina a abuabuna minei oto me mine Natuna Sipsip.

<sup>5</sup> Sou ma goli ete a aualana inade, me sou ma isa oto a mamauna na golu tasa.

### *Bineanea tolu sou veipale a inade*

<sup>6</sup> Io eau ite a bineanea tasa sea ei lovo usino balivua na langi. Ei isa a malongolongona kubaana mina minaluna taliuliu taliuliu ei ni veipale iedo ane sou a vanunua ma tavivine na magamaga, sou a vanunua ma tavivine mine sou a abuna vanua vuso, ma aveavena vuso buobuo, me sou a matamatana inadenade vuso, me sou a matamatana vovo vuso.

<sup>7</sup> Ei tola sagali maido, “Ilala ei paleasi e Salemo ni vavasa a inigogona mina vanua vuso. Maido me namutou lae e ei me mu beilange a aisane ei. Namutou totopatuliale Salemo, ei mapale a langi, magamaga, dasi ma aopu na nanu vuso.”

<sup>8</sup> A bineanea tasa sea, maluana ei ogomuli a munugana bineanea me ei vei maido, “Aubu taula Babilon ei mamausoi! E, ei mamausoi! Babilon moni iedo ei toe a vanunua ma tavivine vuso ne sou ogomuli sagali a inigogona sualolona minei. Ei tomane ei bilii e sou a vain sagaligali me sou ini.”

<sup>9</sup> Ma bineanea tasa sea, matoluna ei ogomuli a bineanea lua do, me ei tola sagali maido, “Mane

sei bibi ei totopatuliale a viuviu masivo odo ma puigolo ne ei, me ei guale a matailala na palala ne ei me na limane ei,

<sup>10</sup> io ei ni ini a vain mina lilotivulana mine Salemo. Me Salemo ei ma sauvulepale ete a nanu pilu a vain do. Ei ni singi a lilotivulana minei na taogo mina maliuna mapu pagu, ma bibi iedo ei ni ini. Me na matane sou a bineanea mine Salemo, me na matane Natuna Sipsip, a bibi iedo ei ni guale a davutina pagu a oavi ma vatu loiloi ei lululu.

<sup>11</sup> Ma muo ei palea na oavi odo ei bilii e sou a davutina, ei ni vele uata taliuliu taliuliu. Sou a vanunua sou totopatulialale a viuviu masivo ma puigolo ne ei me sou guale a matailala mina aisane ei, ne sou ma guale ete a manoana na oaso me na lodo.”

<sup>12</sup> Ilala a inigogona maido ei palea, a vanunua ma tavivine mine Salemo ne sou magili sagali, iede sou a vanunua ma tavivine sou ogomulimuli a binea vuso mine Salemo me sou lapitole a silimulina mine sou ne Iesu.

<sup>13</sup> Eau longe a baligoluna bibi tasa ei tola muata na langi maido, “Oo niage a inade maido, ‘Seidei ma ilala vuso mulimuli, a vanunua ma tavivine sou silimuli e Bibi Taula me sou mate, ne sou mongemonge.’ ” Ma Maolona Nunu tamai ei vei, “E, ne sou mapuli a pipigona mavaa mine sou me ne sou manoia. Inigogona ma pipigona doana sou goli odo ei ni asu pilu e sou.”

*Ilala ei palea mina valiutina gona inani vuso sou matuasi na magamaga*

<sup>14</sup> Io eau gemu lou, me eau ite a ausa tasa i keakea, ma bibi tasa ei tomane eitou a vanua mina magamaga ei ugu ino na ausa do. Ei isa a kele a gol na letene ei, me na limane ei, ei lapitole a viso a sikel i binaso sele.

<sup>15</sup> Ma bineanea tasa sea ei gali usala na luma mine Salemo, mei tola sagali sele ana bibi iodo ei ugu na ausa maido, “Guale a viso a sikel minio mo valiuti a gona inani. Gona inani vuso na magamaga sou matuasi, seidei ei a ilala mina valiutina gona inani.”

<sup>16</sup> Io a bibi ei ugu na ausa do ei lapitole a viso a sikel minei mei motudu utano na magamaga, mei valiuti a gona inani vuso ino matuasi na magamaga.

<sup>17</sup> Ma bineanea tasa sea ei ilisitase a luma mine Salemo ino na langi me ei gali usala. Ei tamai ei lapitole a viso i binaso sele.

<sup>18</sup> Ma bineanea tasa lou ei ilisitase a poso na niabi mei asu maino, ei a bineanea do ei isa a sagagalina mina niitealena oavi. Ei tola sagali ane a bineanea ei lapitole a viso i binaso sele. Ei vei maido, “Sou vuavua na vain mina magamaga sou matuasi, maido me oo guale a viso minio i binaso sele do, mo valiuti a vuavua na obu a vain, me mu taupili e sou.”

<sup>19</sup> Io a bineanea do ei guale a viso minei mei motudu utano na magamaga, mei valiuti a vuavua na vain vuso mina magamaga, mei taupili e sou. Mei lange sou a vuavua na vain iodo ulilo na taogo buo a vatu mina soetolena vuavua na vain. Ielili a matailala mina lilotivilana mine Salemo.

<sup>20</sup> Me sou soetole a vuavua na vain na taogo do ino sala na aubu buobuo, ma daladala i palea mei

sali usala na taogo, mei avisobe a magamaga vuso mapigogoi a kilomita i savulu sobo tolu (300) mei asu uata mapigogoi na tabuna hos.

## 15

*Bineanea padilua sou lapitole a golu padilua pagu sele*

<sup>1</sup> Io eau ite a matana matailala tasa sea ei palea na langi, me eau saga sele. Eau ite a bineanea padilua ino, me sou lapitole a golu padilua pagu sele, ei a punuluna golu pagu. Na golu padilua pagu odo, lilotivulana mine Salemo ni pulu sele.

<sup>2</sup> Me eau ite a golu tasa tomane a dasi buo sou goli a glas pilu a oavi. Vanunua ma tavivine sou vululusi a maubina me sou toebose a viuviu masivo do pilu a puigolo ne ei ma savulu ei matailale a aisane ei, sou magili na lili maino na dasi odo tomane a glas, me sou lapitole a hap Salemo ei bilii e sou.

<sup>3</sup> Sou ale a inala mine Moses, ei a bibi na pipigona mine Salemo, ma inala mine Natuna Sipsip. Inala do ei maido,

“Bibi Taula, oo Salemo ei isa a sagagalina vuso,  
oo goli a matamatana pipigona buo,  
me na ilala amiteu ite, amiteu saga mamau sele.

Oo mapana mine sou a aveavena vuso,  
inigogona vuso minio sou bilesi me sou patotonava vuso.

<sup>4</sup> Bibi Taula, oo tasa moni oo maolo.

Maido ma vanunua ma tavivine vuso ne sou lae e  
oo  
me sou beilange a aisamu.

A abuna vanunua vuso ne sou asu usinani me sou totopatuliale oo.

Vuna, a inigogona bilesi minio ei palea muadasi."

<sup>5</sup> Tauluna golu ieli eau gemu lou mea ite a luma mine Salemo na langi i peo. Luma mine Salemo iedo ei a luma bale, me a inade ivu mine Salemo ino lilo na luma bale do.

<sup>6</sup> Ma bineanea padilua do sou lapitole a golu padilua pagu sele mina toegegeline sou a vanunua ma tavivine, sou ilisitase a luma mine Salemo me sou gali usala. Sou kai a malasana kinainai i alaba mei lada sele. Me sou pale e sou a palaai a gol i sajili a madalone sou.

<sup>7</sup> Me tasa mine sou a golu iva sou mauli odo ei bilii e sou a bineanea padilua a taogo padilua a gol. Ma lilotivulana mine Salemo ei mauli taliuliu taliuliu, iede i vonu na taogo padilua do.

<sup>8</sup> Ma muo maino na malasana buo mine Salemo ma sagagalina mine Salemo, iede i vonu na luma minei. Me tasa ma mapigogoi ete ni gali ulilo na luma minei i mapigogoi a bineanea padilua ne sou mapuli muge a pipigona mina golu pagu padilua do.

## 16

### *A taogo padilua mina lilotivulana mine Salemo*

<sup>1</sup> Io eau longe a baligoluna bibi tasa i palea lilo na luma mine Salemo. Ei tola sagali ana bineanea padilua do maido, "Amutou asu me mu singitase a taogo padilua ei isa a lilotivulana mine Salemo do utano na magamaga."

<sup>2</sup> Ma munugana bineanea ei asu singitase a taogo minei muata na magamaga. Maido me matamatana tuutuu sagaligali pagu sele sou palea

na vovona vanunua sou isa a matailala na viuviu masivo me sou totopatulialale a puigolo minei.

<sup>3</sup> Ma maluana bineanea ei singitase a taogo minei muata na dasi, ma dasi i sauvule tomane a daladala na bibi ei matesi. Maito ma golugolu vuso sou mauli ino na dasi sou mamate.

<sup>4</sup> Ma matoluna bineanea ei singitase a taogo minei muata ne sou a nanu buobuo me sou a aopu na nanu, maito ma nanu vuso do sou palea a daladala.

<sup>5</sup> Me eau longe a bineanea ei iteale a nanu vuso do ei vei maito,

“Salemo, oo eili seidei, me lisa otosi oo eili. Me oo maolo sele.

Oo vilemulialesi a inigogona mina vanunua do a vea maito, inigogona vilemulialena minio i bilesi sele.

<sup>6</sup> Vanunua do sou valiputemate sou a vanunua ma tavivine minio pilu e sou a profet, ma dalane sou i singi.

Maito me oo bilii a daladalane sou usino na vanua pagupagu odo ne sou ini. Ma daladala sou ini odo ei maliu bilesi a inigogona pagu sou goli.”

<sup>7</sup> Me eau longe a poso na niabi ei tola maito,

“Bibi Taula, oo e Salemo oo isa a sagagalina vuso.

Vilemulialena minio ei ivu sele me ei bilesi vuso.”

<sup>8</sup> Io maivana bineanea ei singitase a taogo minei muata na oaso, me Salemo ei longo a tuntunu na oaso ni tununi a vanunua ma tavivine.

<sup>9</sup> Tuntunu na oaso do ei tununi gegeli sele sou a vanunua do. Me sou adegegeli a aisane Salemo i isa a sagagalina mina itealena golugolu i pagu ni

palea, me sou ma sauvule ete a lilone sou me sou ma beilange ete a aisane ei.

**10** Ma malimana bineanea ei singitase a taogo minei muata na niugugu a mapana mina viuviu masivo. Ma tunuui ei palea le sou a abuna vanua ino matano na sagagalina mina viuviu masivo. Ma davutina sou guale, ei mamau sele, maito me sou aletole a tabelene sou.

**11** Sou damutale a davutina mine sou ma tuutuu i palea le sou, me sou adegegeli e Salemo na langi. Moni e sou ma sauvule ete a inigogona pagu vuso sou goli.

**12** Ma mapantasana bineanea ei singitase a taogo minei muata na nanu taula e Iupretis. Maito ma nanu ei tagasa vuso, me vea i masusu-luosi ane sou a mapana sou asu maino na avena oaso tala i.

**13** Me eau ite a nunu tolu mumugu tomane a paso, sou palea maino na asena dregon do me na asena viuviu masivo me na asena aualana profet.

**14** Sou a nunu pagu sou goli a matamatana gona sinaga, me sou asu maisaba usino ne sou a mapana mina avena buobuo vuso mina magamaga. Sou kale ne sou toe sou a mapana ne sou maasi a vanua na maubina mina mailisina maubina na malada buo mine Salemo ei isa a sagagalina vuso.

**15** Bibi Taula vei maito,

“Longe. Eau na asu usinani ne amutou tomane a bibi na paaalina. Maito ma bibi ei ma ngolo oto mei kai a kinainai minei, io a bibi iedo ei ni mongemonge, vuna ei ni ma asu ai sabubu oto mei ni ma maela oto.”

**16** Io sou a nunu pagu tolu sou maasi e sou a mapana ne sou viepili na avena do, na inade Hibru sou vate e Amagedon.

**17** Ma mapadiluana bineanea ei singitase a taogo minei na langi, ma baligolu na bibi tasa ei palea maino na niugugu a mapana mina luma mine Salemo, ei tola vauta maito, “Ei pulosi.”

**18** Ma muada na sima ei vele maisaba ma mangelengelena buo ei palea ma ausa ei tupaulu ma malugulugu buo ei vuli. Na ilala vuso mina vanunua ma tavivine sou ino na magamaga, matana malugulugu buo maito ei ma vuli oto.

**19** Io a aubu taula e Babilon ei mapola a avena tolu, me sou a aububu buobuo mine sou a aveavina buo vuso sou tamai mamau vuso. Salemo ei damutale a inigogona mina aubu taula e Babilon, me ei maini e Babilon a taogo na vain minei, iede a vain mina lilotivulana sele mine Salemo.

**20** Ma lolopatipati vuso sou buale sabubu, ma loena vuso sou buale tamai.

**21** Ma adavu aulabunu vatu buo ei pu utano, aulabunu vatu tastasa ei isa a mavaana mapigogoi a kilogram savulu lima. Aulabunu vatu odo ei asu maino na langi me ei pu utano ne sou a vanunua. Maito me sou adegegeli e Salemo, vuna mavaana odo ei buo mamau sele.

## 17

### *Sualolona tavine buo ei guale a mapa pagu*

**1** Tasa mine sou a bineanea padilua ei lapitole a taogo padilua, ei asu maino me ei vei le eau maito, “Oo vele. Tavine na sualolona buo do ei ugu muata na nanu makuba sou ie ei ni guale a mapa pagu

minei. Eau kale na maite oo sei mapa pagu ei ni guale.

<sup>2</sup> Sou a mapana mina magamaga sou goli a inigogona sualolona makuba pilu a tavine do ma vanunua mina magamaga sou tamai sou goli a inigogona sualolona pilu e ei, me sou palea vautauta tomane a bibi ei matalilili.”

<sup>3</sup> Ma Maolona Nunu ei palea sagali ne eau, me ei maasi e eau usino na magamaga a vanua boa. Na avena do eau ite a tavine tasa ei ugu muata na viuviu masivo tasa i kasososo. Viuviu do ei isa a aisa makuba i vonu na vovone ei, ma aisa vuso do ei tomane a matamatana adepintolana ma mailobena pagu usino ne Salemo. Viuviu masivo do ei isa a letena padilua, ma siili savulu tasa sou ino na letene sou odo.

<sup>4</sup> Tavine do ei kai a kinainai tatalona kasoso pilu a malavovola, me ei malolome a matamatana malasana gol ma malasana vatu pilu a gapu mapana ei sae sele. Ei lapitole a taogo a gol na limane ei. Ma matamatana inigogona sou mavulu sele na matane Salemo ma matamatana inigogona mu-mugu mina sualolona mina tavine do sou vuso sou vonu na taogo do.

<sup>5</sup> Me na palalana tavine do sou niage a aisane ei. Aisa do ei tomane a adeoovu, ma malibuuna mine ei maido,

“Aubu taula e Babilon,  
ei e tinana sualolona tavine vuso  
me mina inigogona pagu vuso sele na  
magamaga.”

<sup>6</sup> Tavine do ei valiputemate a vanunua ma tavivine mine Salemo, iede sou a vanunua ma tavivine sou silimuli e Iesu me sou veipale a

aisane ei. Me eau ite a tavine do ei ini a dalane sou me ei vauta tomane a bibi ei matalilili. Eau ite ei mea saga sele mea damutatala papai.

<sup>7</sup> Io a bineanea ei vei le eau maido, “Posa matina oo saga? Eau na maite e oo a malibuuna ovu mina tavine ma viuviu odo. A viuviu masivo do ei masaesae a tavine usino usinani me ei isa a letena padilua ma siilina i savulu tasa.

<sup>8</sup> Viuviu masivo oo itesi odo, lisa ei ino, moni seidei ei ino boa. Moni ei ni ilisitase a aova a sinuana boa do, me ei ni asu uata, me ei ni mamau vuso. Vanunua ma tavivine na magamaga, iede sou a abuna aisane sou ino boa na laulau mina maulina soke na ilala Salemo i mapale a golugolu vuso na magamaga asu pea seidei, ne sou ite a viuviu masivo do me sou saga. Vuna maido, lisa ei ino, me seidei ei ino boa, me mulimuli ei ni palea lou.

<sup>9</sup> “Bibi ei isa a damutatalana doana ei mapigogoi ni muada iiti a golu ie. Letena padilua do sou matailale a loena padilua tavine ei ugu muata ne sou.

<sup>10</sup> Me tamai, lete padilua do sou matailale a mapana padilua. Lima mine sou mamauosi, me tasa seidei ei eili, me tasa ei saboa palea. Ilala ei asu usinani, ei ni ma muina tabaa oto.

<sup>11</sup> Ma viuviu masivo do lisa ei ino, moni seidei boasi, ei a mapantoluna mapana. Ei e tasa mine sou a mapana padilua, me ei ni buale vuso.

<sup>12</sup> “Ma siili savulu tasa mina viuviu masivo oo ite, iede a mapana savulu tasa. Sou saboa palea a mapana. Moni sou pilu a viuviu masivo do ne sou guale a sagagalina mina mapana mapigogoi a maduna ilala tasa moni.

<sup>13</sup> Sou a mapana do sou isa a damutatalana tasa moni, me ne sou bilii a sagagalina vuso ma aisa

mine sou oto usino na viuviu masivo do.

<sup>14</sup> Ne sou maubi ane Natuna Sipsip, moni Natuna Sipsip ei ni vululusi sele sou. Ei e Bibi Taula mine sou a vanua buobuo, me ei a Mapana mine sou a mapana. Ma vanua vuso sou ino pilu e ei, iede sou a abuna ei toleale me ei vilealesi minei oto me sou ogomuli iiti a inade minei, ne sou tamai vululusi a maubina do.”

<sup>15</sup> Ma bineanea ei vei lei le eau maido, “Sou a nanu buobuo oo ite a sualolona tavine ei ugu muata ne sou odo, iede sou a abuna vanunua, ma matamatana vovo, ma matamatana inade, ma aveavena buobuo vuso.

<sup>16</sup> Ma siili savulu tasa ma viuviu oo ite do, ne sou butuiale a sualolona tavine. Ne sou toegegeli sele ei me sou kaitase a kinainai vuso minei. Me ne sou ani a mainina vovone ei, me sou tuni vuse ei na oavi.

<sup>17</sup> Salemo oto ei bilii a damutatalana usino ne sou a mapana do, ne sou goli a golugolu sou odo ni palea, iede a golugolu lisa Salemo ei adesi i ne sou palea. Ne sou isa a damutatalana tasa moni, me ne sou bilii a sagagalina mine sou a mapana usino na viuviu masivo. Ne sou toe maido asu mapigogoi a ilala Salemo i toeseselesi a golugolu vuso ei ade i.

<sup>18</sup> Ma tavine oo ite do, ei matailale a aubu taula ei iteale a mapana vuso mina magamaga.”

## 18

### *Babilon ei mamausī*

<sup>1</sup> Tauluna golu ie, eau ite a bineanea tasa lou ei sivosivo utano maino na langi. Ei isa a sagagalina buo sele, ma malasana buo minei i toe a magamaga ei lada sele.

- <sup>2</sup> Ei tola sagali sele maito,  
“Aubu taula e Babilon ei mamauosi! Ei mamau-  
osi!  
Seidei ei palea a aubu mine sou a nunu pagu.  
Sou a nunu mumugu, ma manumanu mumugu,  
ma manumanu sou pagu sele, sou ino ne ei.
- <sup>3</sup> Vuna maito, sou a abuna vanunua sou goli a  
inigogona sualolona makuba pilu e ei.  
Ei tomane sou ini a vain sagaligali minei.  
Me sou a mapana mina magamaga tamai sou goli  
a inigogona sualolona pilu e ei.  
Ma vanua na vuvutina sou guale a vatu  
makuba a matamatana inigogona  
toetavinevinena ei ma maelaela oto a  
gunolina.”
- <sup>4</sup> Me eau longe a baligolu tasa sea i palea na langi  
maito,  
“‘Amutou a vanunua ma tavivine minau, na-  
mutou ilisitase a aubu iede me mu gali us-  
ala.’  
Dae ne amutou maitamaina pilu e ei a sinusu  
vuso ei goli.  
Me dae ne amutou maitamaina pilu e ei na  
ilala ei guale a mapa pagu mina sinusu vuso  
do tamai.
- <sup>5</sup> Ei taupili a sinusu vuso minei i asu pea na langi.  
Salemo ei damutale a inigogona pagu vuso ei  
goli.
- <sup>6</sup> Namutou damutale a matana inigogona su-  
alolona tavine do ei goli, me namutou maliu  
tamai usino ne ei.  
Ei matompili a inigogona pagu vuso minei  
me sou palea makuba sele. Tomane moni

ne amutou matompili a mapa pagu minei  
mapigogoi a inigogona pagu vuso ei goli.

Ei sauvuvule a nanu sagaligali na taogo. Io ne  
amutou matompili a sagalina nanu sagali-  
gali me mu maini e ei.

**7** Ei beilange a aisane ei oto me ei goli a mata-  
matana inigogona toetavinevinena.

Maido me namutou bilii e ei a davutina  
makuba me namutou matangi ei mapapaina,  
mapigogoi a inigogona pagu vuso  
minei.

Ei ade e ei oto maido, ‘Eau eili a tavine a mapana.  
Eau ma buasu oto.

Mavaana ni ma mapigogoi ete i palea le eau  
mea na tangi. Boa vuso sele.’

**8** Maido ma matamatana golugolu pagupagu sele  
ne sou palea le ei na malada tasa moni.

Minate ni palea usino ne ei, ma vanua  
makuba ne sou tangi mamau, ma vitolona  
buo ni sibitala.

Ma oavi ni aani vuse Babilon,  
vuna Salemo, Bibi Taula, ei isa a sagagalina  
buo ei ni vavasa a inigogona ne Babilon.

**9** “Sou a mapana mina magamaga sou goli a  
inigogona sualolona pilu e ei, me sou goli a mata-  
matana inigogona pagu a datu pilu e ei, ne sou  
tangi dododo me ne sou lilomavaa ilala sou ite a  
muo i palea na oavi ei tununi e Babilon.

**10** Ne sou ite a davutina pagu odo ei guale, me ne  
sou lae sele. Ne sou magili bulago ane ei me sou  
vei,

‘Maula, maula sele e amutou e Babilon,  
oo a aubu buobuo taula me oo sagali!

Me saga i a mapa pagu mina sinusu minio ei paleasi ne oo!

<sup>11</sup> “Ma vanunua na vuvutina mina ayeavena vuso na magamaga ne sou damutaletale e Babilon, me ne sou tangi dododo sele e ei me ne sou lilomavaa. Vuna, bibi boasi ni oli a golugolu vuso mine sou.

<sup>12</sup> Golugolu vuso mine sou, iedo a gol, silva me sou a malasana vatu me sou a gapu a mapana i buo sele me sou a malasana malo keakea ma malo malavovola ma matamatana malo kasososo me sou a mata vuvuna malo. Me tamai sou a matamatana obu a manginana doana ma matamatana golu sou goli a livona elepan ma matamatana golu sou goli a obu a mapana ei oata ma bras ma ain ma mabel.

<sup>13</sup> Ma sinamon ma laia na inani ma kavou na mapalena muo ei isa a manginana doana ma mira ma nanu i manginangina doanana ma vain ma bulu na oliv ma ulalu doana ma vit. Me sou a bulmakau, sipsip, ma hos pilu a karis, me sou a vanua na pipigona sabubu, iede sou a vanunua sou mauli.

<sup>14</sup> “Vanua na vuvutina ne sou vei madio, ‘Gona inani oo kale sele no guale, ede sou vuso ino bulago ane oo. Golugolu vuso doanana a mapane sou i buo sele ma golugolu vuso doana mina malolomene oo, iede sou vuso sou bualesi, me oo no ma mapigogoi ete no ite lei e sou.’

<sup>15</sup> Ma vanua na vuvutina sou guale a vatu makuba na aubu buobuo do, ne sou lae sele a niiteni davutina pagu a aubu buobuo do ei guale. Me ne sou magili bulago, me ne sou tangi dododo me sou lilomavaa.

<sup>16</sup> Ne sou vei madio,

‘Maula, maula a aubu taula do!

Lisa ei tau a malasana kinainai keakea  
ma matamatana malo malavovola ma  
kasososo, me ei toemalase a vovone ei a gol  
ma malasana vatu pilu a gapu a mapana i  
sae sele.

<sup>17</sup> Moni saga i a vuvutina vuso do sou mamau  
vuso.’

“Ma bibi na matetengina vuso na maivelena  
kuta ma vanunua sou gaga a kuta ma vanunua na  
pipigona na dasi ma vanunua vuso sou pipigo a  
vuvutina na dasi, ne sou tamai magili bulago ane  
Babilon.

<sup>18</sup> Me ne sou ite a muo ma oavi i aani e ei, me ne  
sou tola maido, ‘Sei aubu buobuo eili ei tomane a  
aubu taula ie?’

<sup>19</sup> Me ne sou lange a kavou muata na letene sou  
oto, me ne sou tangi dododo me sou lilomavaa. Me  
ne sou tola maido,

‘Maula, maule oo a aubu taula ie!

Tamatamana kuta na dasi sou palea a vanua  
na vuvutina sele a golugolu vuso sou a  
mapa buo sele maino na aubu buobuo do.

Maula! Moni saga i ei mamau vuso!

<sup>20</sup> Oo a langi pilu a vanunua ma tavivine mine  
Salemo,  
me amutou a aposel me amutou a profet,

amutou vuso namutou mongemonge a golu  
seidei ei palea na aubu buobuo do.

Salemo ei maliuosi a inigogona pagu vuso a aubu  
buobuo do  
ei goli le amutou.’ ”

<sup>21</sup> Inade do ei pulosi, io a bineanea sagali tasa  
ei guale a vatu buo tasa tomane a vatu mina

valipopolena vit. Ei beilange a vatu odo me ei lange utano na dasi. Me ei vei maido,  
 “Tomane na vea moni iedo ne sou lange sagali a  
 aubu taula e Babilon utano,  
 ma vanunua ne sou ma ite etesi e ei.

<sup>22</sup> Ma tinangina hap ma tuai ma vivigo ma baligol-  
 una vanunua na inala,  
 ei ni ma palea otosi lilo na bigomu minio.

Ma vanunua sou gualesi a muadana na gunolina  
 matana pipigona vuso,  
 ne sou ma ino otosi lilo minio.

Tagogolo na vatu ei valipopole a vit,  
 ei ni ma palea otosi lilo ne oo.

<sup>23</sup> A muada mina lada,  
 ei ni ma lada otosi ne oo.

Ma inadenade mina bibi ni taulai alaba ma tavine  
 ni taulai alaba,  
 iede tamai ei ni ma palea otosi lilo ne oo.

Lisa, a vanunua na vuvutina minio sou a bibi buo  
 sele na matene sou a abuna vanunua ma  
 tavivine sanii sea.

Me oo goli a matamatana milolo i auala ane a  
 vanunua ma tavivine mina aveavema vuso.

<sup>24</sup> Sou pogé a daladalane sou a profet ma vanunua  
 ma tavivine mine Salemo  
 me sou a vanunua ma tavivine vuso sou mate  
 na magamaga lilo na aubu buobuo e Ba-  
 bilon.”

## 19

*Vanunua ma tavivine mine Salemo sou beilange  
 a aisane Salemo*

<sup>1</sup> Tauluna golu ieli, eau longe a tinola buo mina  
 abuna vanunua ma tavivine buo na langi. Sou vei  
 maido,

“Haleluia!

Salemo mine eitou ei tasa moni ei gualeliu e eitou.  
Ei isa a aisa buo ma sagagalina.

<sup>2</sup> Vavasana mine Salemo ei patotona me ei bilesi vuso.

Salemo ei maliuosi a mapa pagu usino na su-alolona tavine buo ei toegegeli a vanunua ma tavivine na magamaga a inigogona su-alolona minei.

Tavine ieli ei isa tamai a sinusu mina valipute-matene sou a vanunua na pipigona mine Salemo, me Salemo ei adovesi a sinusu minei iedo.”

<sup>3</sup> Me sou tola lou maido,

“Haleluia!

Muo na oavi ei tununi a tavine do ei vele uata taliuliu taliuliu!”

<sup>4</sup> Ma vanunua buobuo savulu lua timana iva pilu a golu iva ino mauli sou totopatulu me sou kaka ane Salemo ei ino ugu na niugugu a mapana minei. Sou vei maido,

“Amen! Haleluia!”

<sup>5</sup> Me na niugugu a mapana mine Salemo a baligolu tasa ei tola maido,

“Amutou a vanua na pipigona mine Salemo,  
amutou a abuabuna amutou laelae e Salemo  
me amutou matano moni ne ei,  
amutou a vanua sabubu pilu e amutou mu isa  
a sagagalina,

amutou vuso namutou beilange a aisane Salemo!”

### *Inani buo mina taulaina mine Natuna Sipsip*

<sup>6</sup> Io eau longe a baligolu tomane a abuna vanunua ma tavivine makuba sou adeade, me ei tamai tomane a mala na nanu buo ei tagogolo, me

ei tamai tomane sou a ausa sou tupaulu sagali sele.  
 Sou tola maido,  
 “Halelui!

Bibi Taula, Salemo mine eitou ei isa a sagagolina vuso, seidei ei iteale sou.

<sup>7</sup> Seidei neitou lilokuba me neitou mongemonge sele me neitou beilange a aisane ei,  
 vuna ilala i sibitalasi ne Natuna Sipsip ei taulai, me susuna ei masusuluosi.

<sup>8</sup> Salemo ei bilii a tavine do a malasana kinainai kea sele mei alaba.”

Malasana kinainai keakea do ei matailale a inigogona bilesi mina vanunua ma tavivine maolo mine Salemo.

<sup>9</sup> Ma bineanea ei vei le eau maido, “Oo niage a inade maido, ‘Sou a vanunua ma tavivine Salemo ei toleale usinani na inani taula mina taulaina mine Natuna Sipsip, ne sou mongemonge.’” Me ei vei lei le eau maido, “Inade do ei a inade patotona mine Salemo.”

<sup>10</sup> Io eau totopatulu agavuale a ubuna bineanea, me eau kale na kaka ane ei. Moni ei vei, “Oo ma goligoli lei maido! Eau tamai eitau a pipigona tasa moni pilu e tamtamaimu, iede amutou a abuabuna amutou silimuli a inade Iesu ei veipale. Oo no totopatuliale Salemo tasa moni. Eitou muada a inade Iesu ei veipale ei a inade na profet.”

### *A bibi ei ugu na hos keakea*

<sup>11</sup> Eau ite a langi i peo, ma hos keakea tasa ino. Ma aisana bibi ei ugu na hos iodo ei maido, “Bibi ei iteale kube a pipigona minei,” ma “Bibi ei goli moni a inigogona i patotona.” Ilala ei vavasa ana vanunua ma tavivine mei maubi, ei ogomuli moni a inigogona bilesi.

<sup>12</sup> Matana ei tomane a oavi ei lulu, me ei isa a kele a mapana papaina na letene ei. Na vovone ei sou niage a aisa tasa, moni ei tasa moni ei muada a aisa do.

<sup>13</sup> Daladala ei avipope a kinainai lagolago ei kai, me sou vate a aisana “A inade mine Salemo.”

<sup>14</sup> Sou a vanua na maubina mina langi sou ugu na hos keakea mine sou, me sou ogomuli e ei usino. Sou kai a malasana malo keakea i alaba sele.

<sup>15</sup> A viso tasa ei binaso sele, ei palea usala na asena, na viso do ei ni taupui a vanunua matavivine mina abuna vuso. Ei ni lapitole a butu a ain mei iteale sagali e sou. Me ei ni soetole a vuavua na vain na taogo a vatu buo ei matailale a lilotivulana buo mine Salemo ei isa a sagagalina vuso.

<sup>16</sup> Na kinainai lagolago minei me na ubune ei sou niage a aisa maito, “Mapana mine sou a mapana, me Bibi Taula mine sou a vanua buobuo.”

<sup>17</sup> Io eau ite a bineanea tasa ei magili oata na oaso. Ei tola sagali ana manumanu sou lovolo vo balivua na langi maito, “Amutou asu usinani mu viepilu a inani taula mine Salemo.

<sup>18</sup> Ne amutou ani a mainine sou a mapana, ma mainine sou a munuganuga mina vanua na maubina ma sagalina vanua, ma mainina hos pilu a vanua sou ugu na hos. Ne amutou ani tamai a mainine sou a vanunua vuso, iede sou a vanua sou malamala pilu a vanua na pipigona sabubu, ma vanua sabubu pilu a vanua sou isa a sagagalina.”

<sup>19</sup> Me eau ite a viuviu masivo do me sou a mapana mina magamaga pilu a vanua na maubina mine sou sou asu maino me sou viepiluosi. Sou

kale ne sou maubi ana bibi ei ugu na hos ma vanunua na maubina minei.

<sup>20</sup> Moni ei paletole a viuviu masivo do pilu a aualana profet, ei goli a gona sinaga makuba na matana viuviu masivo, me na inigogona li ei auala ana vanunua sou guale a matailala mina viuviu masivo me sou totopatulialale a puigolo minei. Viuviu masivo pilu a aualana profet, sulu ino mauli, me sou lange sulu utano na aova taula i bubuli ma vatu loiloi i vonu ne ei me sou lululu.

<sup>21</sup> Ma bibi ei ugu na hos odo, ei valiputemate a gegene ne sou odo a viso lago na asene ei iodo. Ma manumanu sou ani a maini ne sou, me sou masu sele.

## 20

*Satan ei muina na aova a sinuana boa na avala savuluvulu tasa (1,000)*

<sup>1</sup> Io eau ite a bineanea tasa ei ilisitase a langi mei sivo utano. Na limana ei lapitole a ki mina aova a sinuana boa pilu a sen buo.

<sup>2</sup> Ei saavi obi a dregon odo, ei a aliusu ei lisasi, ei a Munugana nunu pagu, ei e Satan. Ma bineanea ei papale ei a sen sagaligali me ei ni muina mapigogoi a avala savuluvulu tasa (1,000).

<sup>3</sup> Ma bineanea ei lange ei utano na aova a sinuana boa, mei kapi a aova do mei paletole sagali. Madio me Satan ei ni ma mapigogoi ete ni auala lou ana vanunua ma tavivine mina abuna vuso. Ei ni magitali a avala savuluvulu tasa ni pulu, me mulimuli ne sou lubetase ei, me na ilala boto moni ei niasu maisaba.

<sup>4</sup> Me eau ite a niugugu a mapana, ma vanua sou ugugu na niugugu odo. Salemo ei bilii e

sou a sagagalina mina vavasana. Me eau ite a nunune sou a vanunua ma tavivine makuba sou silimuli e Iesu me sou veipale a aisana me sou lapitole sagali a inade mine Salemo, me na vuna moni iedo sou a butu sou uti a loone sou me sou valiputemate sou. Me eau ite a nunune sou a vanunua ma tavivine sou ma totopatuliale ete a viuviu masivo ma puigolo minei, me sou ma guale ete a matailala ne ei na palalane sou ma limane sou. Vanunua ma tavivine do sou guale a maulina, me sou muina a mapana pilu e Krais mapigogoi a avala savuluvulu tasa.

<sup>5</sup> Moni vanunua ma tavivine sanii sea sou matesi sou ma guale ete a maulina na ilala do, ne sou magitali a avala savuluvulu tasa ni pulu muga. Ieli a munugana ilisiliu na minate.

<sup>6</sup> Vanunua ma tavivine sou ilisiliu na munugana ilala do, Salemo ei vileale sou minei oto, ne sou mongemonge. Maluana minate ma mapigogoi ete ni toebose a abuna do. Ne sou muina a prist mine Salemo me mine Krais. Me ne sou muina a mapana pilu e Krais na avala savuluvulu tasa.

### *Satan ei ni mamau*

<sup>7</sup> Ilala a avala savuluvulu tasa i pulosi, io ne sou lubetase e Satan na aova a sinuana boa.

<sup>8</sup> Me ei ni asu usala mina niotona ane sou a abuna vanunua ma tavivine mina aveavena vuso na magamaga, iede sou a abuna mine Gok pilu e Magok. Satan ei ni viepipili e sou mina mailisina maubina. Savulu na vanua na maubina mine sou ei makuba tomane a magamaga na mado.

<sup>9</sup> Ne sou asu maino na aveavena vuso na magamaga, me sou polo saiili a balebale mina vanunua ma tavivine mine Salemo ma aubu buobuo do

Salemo ei kale mamai. Moni a oavi ei pu muata na langi me ei aani vuse sele a vanunua na maubina do.

<sup>10</sup> Munugana nunu pagu ei aualatase sou, Salemo ei lange ei utano na aova buo ei isa a oavi tuntunu pilu a vatu loilo. Viuviu masivo pilu a aualana profet sulu inosi na aova do, maido me ne sou guale a davutina na oaso me na lodo taliuliu taliuliu.

### *Vavasana taula ni palea*

<sup>11</sup> Io eau ite a niugugu a mapana i keakea me buo ino, me eau ite a bibi ei ugu na niugugu odo. Ma magamaga pilu a langi sulu oavetase ei, me sou ino boasi.

<sup>12</sup> Me eau ite sou a vanunua ma tavivine sou matesi, iedo a vanunua ma tavivine sou isa a sagagalina ma vanunua ma tavivine sabubu, sou magili masae na niugugu a mapana. Me sou a bineanea sou pee a laulau sou isa a inade mina inigogona vanunua ma tavivine sou goli. Me sou pee a laulau tasa sea tamai, iedo a laulau na maulina. Ma bibi ei ugu na niugugu a mapana ei ite a inade ino na laulau sou odo, me ei vilemuliale a inigogona mine sou a vanunua ma tavivine sou matesi iodo.

<sup>13</sup> Dasi ei itetase a vanunua ma tavivine sou matesi me sou ino ne ei sou asu. Ma minate pilu a aubu mine sou a vanua sou matesi, sulu tamai su itetase a vanunua ma tavivine sou matesi me sou ino na limane sulu sou asu. Ma bibi ei ugu na niugugu a mapana ei ite a inigogona mina vanunua tastasa sou goligoli, me ei vilemuliale sou na vavasana minei.

<sup>14</sup> Me mulimuli ei lange a minate pilu a aubu mine sou a vanua sou matesi utano na aova buo ei isa a oavi iodo. Aova buo odo ei a maluana minate.

<sup>15</sup> Me sei ei aisana boa lilona laulau mina maulina, ne sou lange tamai e ei utano na aova taula a oavi ino i.

## 21

### *Langi alaba ma magamaga alaba*

<sup>1</sup> Seidei eau ite a langi alaba ma magamaga alaba. Munugana langi ma munugana magamaga su bualevusosi. Ma dasi tamai bualeyusosi.

<sup>2</sup> Eau ite a Aubu buobuo maolo, ei e Ierusalem alaba. Ei ilisitase a langi maino ne Salemo me ei sivo utano. Ei isa a malolomena doana tomane a tavine na taulaina i malolome a malasana golu ane suana.

<sup>3</sup> Me na niugugu a mapana eau longe a baligolu tasa ei tola sagali maido, “Longe. Seidei a luma mine Salemo ei muina pilu a vanunua ma tavivine. Salemo ei ino balivua ne sou, me ne sou muina a vanunua ma tavivine mine Salemo. E, Salemo oto ei ni pilu e sou, me ei ni muina e Salemo mine sou.

<sup>4</sup> Ei ni saveitagase a matananu ne sou tastasa. Ma minate ei ni ma palea oto lou, me ne sou ma lilomavaa oto me ne sou ma tangi lou oto, me ne sou ma guale lei ete a davutina. Golugolu lisa sou odo sou pulu vuso.”

<sup>5</sup> Ma Bibi ei ugu na niugugu a mapana, ei ade maido, “Longe. Eau na toe a golugolu vuso sou palea alaba.” Me ei ade lou maido, “Oo niage utano a inade ie. Inade li ei patotona vuso mapigogoi a vanua vuso ne sou silimuli.”

**6** Me ei vei lei le eau maido, “Golugolu vuso sou pulosi. Eau a Alpa me eau a Omega, eau a munugana sele me eau a punuluna sele. Mane sei bibi ei malou, io eau na longo ei ni inu na aopu na nanu na maulina. Ei ni ma oli ete.

**7** Mane a bibi ei vululusi a maubina, io eau na bilii e ei a golugolu vuso do, me eau na muina e Salemo minei, me ei ni muina e natugu.

**8** “Moni a vanunua sou lae me sou suduliliu, ma vanunua sou ma silimuli ete, ma vanunua sou goli a matamatana inigogona pagu sele, ma vanunua mina valiputene sou a vanunua sea, ma vanunua sou goli a inigogona sualolona, ma vanunua sou goli a milolo, ma vanunua sou totopatuliale sou a salemo auala, ma vanua vuso sou goli a aualana inade, ne sou asu usino na aubu mine sou, iede a aova taula ei isa a tuntununa loiloi pilu a oavi. Ielili a maluana minate.”

### *Ierusalem alaba*

**9** Io a bineanea tasa eiasuale eau. Ei tasa mine sou a bineanea padilua sou lapitole a taogo padilua sou isa a golu pagu padilua mina mapulina lilotivulana mine Salemo. Ma bineanea ei vei le eau maido, “Oo vele. Eau na maite oo e susune Natuna Sipsip, ei kale ni tavui ei.”

**10** Ma Maolona Nunu ei palea sagali ne eau, ma bineanea ei maasi eau usino na loena tasa buo ei oata oto sele. Me ei maite eau e Ierusalem, Aubu buobuo Maolo i maino ne Salemo, me ei ilisitase a langi me ei sivo utano.

**11** A muada buo mina malasana mine Salemo ei lada na aubu buobuo do tomane a vatu doana ei isa a mapa buo sele tomane a iaspia, me ei lada sele tomane a kristal.

<sup>12</sup> Aubu buobuo do ei isa a bigomu i buo me ei oata oto. A tema savulu tasa timana lua ino na bigomu odo, ma bineanea savulu tasa timana lua sou magili agavuale a tema sou odo, me na tema do sou niage a aisane sou a abuna savulu tasa timana lua mine Israel.

<sup>13</sup> A tema tolu ino na avena oaso tala i, me na avena malau ei isa a tema tolu, me na avena malolo ei isa a tema tolu, me na avena oaso i solo i ei isa a tema tolu.

<sup>14</sup> Bigomu mina aubu buobuo odo ei isa a vatu savulu tasa timana lua mina toesagalina vune ei, ma aisana aposel savulu tasa timana lua mine Natuna Sipsip ei ino na vatu sou odo.

<sup>15</sup> A bineanea ei ade pilu eau odo, ei lapitole a butu a gol mina nilovena aubu buobuo do pilu a bigomu taula ma tematema mina bigomu odo.

<sup>16</sup> Ma aubu buobuo do sou isa aisu suna iva, ma lovana mina nilagona ma balbalana su tasa moni. Bineanea ei love a aubu buobuo a butu na nilovena minei, ma nilagona mina aubu buobuo ei a kilomita savuluvulu lua savulu sobo lua (2,200). Ma nilagona uata na aubu buobuo tamai ei tasa bilesi pilu a nilagona ma balbalana mina aubu buobuo do.

<sup>17</sup> Ei love a bigomu na aubu buobuo tamai, ma nilagona ulilona bigomu ei mapigogoi kubit\* savulu sobo tasa savulu iva timana iva (144). Lovana nilagona do ei a matana lovana a vanua sou lovelove a golugolu i tomane a bineanea ei love a bigomu a lovana moni iodo.

<sup>18</sup> Bigomu na aubu buobuo, iede Salemo ei goli a vatu a iaspa. Me ei goli a aubu buobuo oto a gol

---

\* <sup>21:17</sup> Kubit tasa ei tomane 0.5 mita.

alaba sele i muada tomane a glas.

**19** Vatu na toesagalina bigomu mina aubu buobuo, iede Salemo ei malolome a matamatana vatu, a mapane sou i buo. Munugana malasana vatu mina vuna bigomu ei a iaspia, me maluanai ei a sapaia, matolunai ei a aget, maivanai ei a emeral esaesa.

**20** Malimanai ei a sadonikis, ei kasososo mei keakea tamai. Mapantasanai ei a konilian, ei kasososo. Mapadiluanai ei a krisolait, ei iangango. Mapantolunai ei a beril, ei esaesa. Maialasuenai ei a topas, ei iangango. Masavulu tasanai, ei a krisopres. Masavulu tasa timana tasanai, ei a haiasin. Masavulu tasa timana luanai ei a ametis, ei kasososo.

**21** Tema savulu tasa timana lua do sou a gapu doana savulu tasa timana lua, ma tema tastasa do sou goli moni a gapu doana tastasa. A vea taula mina aubu buobuo do, sou goli moni a gol alaba sele, ma gol odo ei muada sele tomane a glas.

**22** Eau ma ite ete a luma mine Salemo tasa ino na aubu buobuo do. Boa. Vuna, Bibi Taula, ei e Salemo ei isa a sagagalina vuso, pilu e Natuna Sipsip, sulu olu a luma mine Salemo bilesi.

**23** Ma aubu buobuo do ei ma masage ete a oaso ue a game ni silidavei. Boa. Vuna, muada buo mina malasana mine Salemo oto i silidavei a aubu buobuo me Natuna Sipsip ei tomane a lada mina aubu buobuo do.

**24** Vanunua ma tavivine mine sou a abuna vuso ne sou asu na muada mina aubu buobuo do. Ma mapamapana mina avena vuso mina magamaga ne sou maasi a golugolu doanana mine sou usinani ne ei.

<sup>25</sup> Ne sou ma kapi ete a tematema mina bigomu na aubu buobuo do. Tematema ne sou peo taliliu, vuna, lodo ni ma palea oto na aubu buobuo do.

<sup>26</sup> Malasana buo ma golugolu doana mine sou a aveavena vuso, ne sou maasi odo ulilo ne ei.

<sup>27</sup> Moni a golugolu ei mumugu ma vanua sou goli a matamatana inigogona pagu ma vanua mina adeaualana, ne sou ma mapigogoi ete ne sou gali ulilo na aubu buobuo do. Boa vuso sele. Vanunua ma tavivine, aisane sou ino na laulau mina maulina, iede a laulau mine Natuna Sipsip, sou moni sou mapigogoi ne sou gali ulilo na aubu buobuo do.

## 22

### *A nanu mina maulina ma obu mina maulina*

<sup>1</sup> Io a bineanea li ei maite eau a nanu tasa buo, iede a nanu mina biliina maulina, ei muada mamau tomane a kristal. Nanu odo ei sali maino na niugugu a mapana mine Salemo pilu e Natuna Sipsip, me ei sali usino

<sup>2</sup> balivua sele na vea buobuo mina aubu buobuo do. Na lili na nanu, mainani me maino, a obu mina biliina maulina ino. Obu odo ei vualale a vuavuana masavulu tasa timana lua na avala tasa. Ei vua na gamegame vuso. Ma laulau na obu odo sou mina toekubena vanunua ma tavivine mina abuna vanunua vuso.

<sup>3</sup> A inade na toegegelina ei ni ma muina otosi.

Niugugu a mapana mine Salemo me Natuna Sipsip ei ni muina na aubu buobuo do. Ma vanunua na pipigona mine Salemo ne sou totopatuliale ei,

<sup>4</sup> me ne sou ite a lagune ei, ma aisane ei ni muina na palalane sou.

<sup>5</sup> Lodo ei ni ma palea otosi, ma muada mina sulu ma muada mina oaso ne sulu ma pipigo otosi. Vuna, Salemo e Bibi Taula, ei ni bilii a muada usino ne sou. Ne sou iteale taliuliu taliuliu tomane a mapana.

### *Iesu ei ni asu asi usinani*

<sup>6</sup> Bineanea do ei vei le eau maido, “Inade do ei patotona vuso, pui ale sou a vanua vuso ne sou silimuli sele ei. Salemo e Bibi Taula, ei mailisi a nunu mine sou a profet mina veipalena inade minei, ei peltase a bineanea minei usinani mina maitena vanua na pipigona minei a golugolu vuso ne sou palea asi.”

<sup>7</sup> Iesu ei vei “Mu longe, eau na asu asi usinani ne amutou. Vanunua ma tavivine sou ogomuli a inade mina malongolongona vuso eili na laulau ie, ne sou mongemonge.”

<sup>8</sup> Eau e Ioanes, eau longe a inade do me eau ite a golugolu sou odo. Eau longesi mea itesi, io eau totopatulu agavuale a ubuna bineanea ei maite eau a golugolu odo, mea kale na totopatuliale ei.

<sup>9</sup> Moni ei vei le eau, “Oo ma goligoli lei maido! Eau tamai eau a maitamaina a pipigona minio pilu e sou e tamtamaimu, ede sou a profet. Me eau a maitamaina mine sou a vanunua sou ogomuli a inade na laulau ieli. Oo no totopatuliale Salemo tasa moni.”

<sup>10</sup> Me ei vei lei le eau maido, “Inade mina malongolongona ei eili na laulau ie, iede oo ma bulutole sobesobe lei, vuna matailala i agaviosi.

**11** Maido ma vanunua ma tavivine sou goligoli a inigogona pagu, ne sou goli moni a inigogona pagu. Ma vanunua ma tavivine sou goligoli a inigogona mumugu, ne sou goli moni a inigogona mumugu. Ma vanunua ma tavivine sou goligoli a inigogona bilesi, ne sou goli moni a inigogona bilesi. Ma vanunua ma tavivine Salemo ei vileale minei oto me sou ino maolo, ne sou goli moni a inigogona maolo.”

**12** Iesu ei vei maido, “Longe. Eau na asu asi usinani. Me eau na maasi a mapa mina biliine sou a vanunua. Eau na maliu a mapa ne sou a vanua tastasa mapigogoi a inigogona sou goli.

**13** Eau a Alpa me eau a Omega. Eau a munugana ivu me eau a punuluna sele. Eau a sinokona me eau a punuluna.

**14** “Vanunua ma tavivine sou loloi a kinainai mine sou, ne sou mongemonge. Sou mapigogoi ne sou guale a vuavua na obu mina biliina maulina. Me sou mapigogoi ne sou gali ulilo na tematema na aubu buobuo do.

**15** Moni a vanunua pagu tomane a busebuse ma vanunua sou goligoli a milolo ma vanunua sou goli a inigogona sualolona ma vanunua sou valiputemate a vanua sea ma vanunua sou totopatuliale sou a salemo auala ma vanunua sou kale a inigogona mina aualana me sou ogomuli, a vanunua sou odo ne sou muine sou sala na aubu buobuo mine Salemo.

**16** “Eau e Iesu, eau peltase a bineanea minau usino ne amutou, me ei veipale a inade do usino ne amutou a vanunua ma tavivine mina viepiluna kinaka. Eau moni eau a uusina ei palea le sou

a abuna mine Devit, me eau e tubune Devit. Me eau a mataidoido tosese do ei lada mamau na autupola siisii sele.”

<sup>17</sup> Maolona Nunu pilu e susune Natuna Sipsip sulu vei, “Oo vele.” Ma vanunua vuso sou longe a inade do sou tamai ne sou vei, “Oo vele.” Me sei bibi ei malou ei ni asu usinani. Bibi ei kale ni inu ei ni asu usinani ni guale a nanu na biliina maulina, ei a niabi sabubu moni.

### *Abamulina mine Ioanes*

<sup>18</sup> Eau bilii a inade sagali usino na vanunua vuso sou longe a inade na malongolongona eili na laulau ie. Mane a bibi tasa ei adesui a inade tasa na inade li, io Salemo ei ni adesui na bibi iedo a golugolu pagu sele Salemo ei ade i na laulau ie.

<sup>19</sup> Mane a bibi tasa ei taulele sanii mine sou a inade na malongolongona eili na laulau ie, io ei ni ma mapigogoi ete ni guale a vuavua na obu mina biliina maulina mei ni ma muina oto na aubu buobuo maolo mine Salemo tomane a laulau ieli ei ade i.

<sup>20</sup> Bibi ei veipale a golugolu sou odo ei vei, “Ivu sele, eau na asu asi usinani.”

Ei moliana. Bibi Taula Iesu, oo vele!

<sup>21</sup> Dinodo mine Bibi Taula Iesu ei ni muina pilu a vanunua ma tavivine vuso mine Salemo. Moliana.

**Laulau na Vinalu mine Salemo  
The New Testament in the Merameria language of West  
New Britain, Papua New Guinea  
Nupela Testamen long Tokples Merameria long Niugini**  
copyright © 2023 Wycliffe Bible Translators, Inc.

Language: Merameria

Contributor: Global Bible Translators

This translation is made available to you under the terms of the Creative Commons Attribution-Noncommercial-No Derivatives license 4.0.

You may share and redistribute this Bible translation or extracts from it in any format, provided that:

You include the above copyright and source information.

You do not sell this work for a profit.

You do not change any of the words or punctuation of the Scriptures.

Pictures included with Scriptures and other documents on this site are licensed just for use with those Scriptures and documents. For other uses, please contact the respective copyright owners.

2024-08-20

---

PDF generated using Haiola and XeLaTeX on 25 Aug 2024 from source files  
dated 20 Aug 2024

9d00e979-54c5-56a4-94a8-abc318213e72